

**LE CANADA**

**Mulroney doit parler élections avec son cabinet**

Avec les membres de son cabinet remanié, Brian Mulroney doit, aujourd'hui, passer en revue le premier mandat des conservateurs et parler élections. **A-6**

**Sida: leur d'espoir pour les séropositifs**

Selon un protocole de recherche pancanadien, piloté à Québec par le CHUL, les personnes séropositives auront bientôt accès à un nouveau médicament pouvant freiner le virus. **A-8**

**LE MONDE**

**Les écologistes font leur entrée au Parlement suédois**

La gauche a été reportée au pouvoir hier en Suède, mais les véritables gagnants du scrutin demeurent les Verts qui ont fait élire 20 députés. **A-11**

**L'ÉCONOMIE**

**Production à l'américaine pour l'entreprise Premier**

Le producteur de tourbe Premier Ltée investira plus de \$2 millions aux États-Unis pour éviter les pertes de revenus dues à la hausse du dollar canadien. **B-11**

**LE SPORT**

**Les jeunes donnent une victoire aux Nordiques**

Un match ne fait pas la saison... mais la relève promet pour Québec qui a défait Hartford 8-5 avec ses jeunes, dont David Latta (deux buts et deux aides). **S-2 et S-3**

**LES ARTS**

**Importante rétrospective des oeuvres du peintre Richard**

La Bibliothèque Gabrielle-Roy présente ce qui est probablement la plus importante rétrospective qui ait été consacrée au peintre René Richard. **C-1**

**L'ÉDITORIAL**

**La région de l'Amiante se recycle**

Les sombres prédictions sur l'exploitation de la fibre d'amiante ont amené la région de l'Amiante à élargir sa gamme d'emplois et Thetford en est un exemple. **B-10**

**L'INDEX**

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| <b>Local et régional</b> | <b>A-3 et A-4</b>   |
| <b>Le Canada</b>         | <b>A-5 à A-9</b>    |
| <b>Le Monde</b>          | <b>A-11 et A-12</b> |
| Annonces classées        | C-6 à C-11          |
| Arts                     | C-1 à C-4           |
| Automobile               | Cahier B            |
| Bandes dessinées         | B-10                |
| Alain Bouchard           | A-5                 |
| Bridge                   | C-11                |
| Pierre Champagne         | A-9                 |
| Décès                    | C-12                |
| Économie                 | B-11                |
| Feuilleton               | C-8                 |
| Éditorial                | B-10                |
| Horoscope                | C-6                 |
| Mots croisés             | C-12                |
| Mot mystère              | C-8                 |
| Où aller à Québec        | C-4                 |

**LA MÉTÉO**

Nuageux et brumeux avec un peu de bruine ce matin, puis dégagement. Maximum de 19. Demain: Soleil en matinée suivi d'un ennuagement et d'averses. **S-20**

## En Haïti, les auteurs du coup d'État réclament des élections

PORT-AU-PRINCE (d'après AFP et AP) — Les auteurs du coup d'État en Haïti réclament parmi leurs revendications la reprise du processus démocratique dans ce pays des Antilles, a-t-on appris de source militaire informée à Port-au-Prince.

Le putsch est l'oeuvre des sergents de la garde présidentielle d'Haïti et de la base de cette unité forte d'un millier d'hommes.

Dans un memorandum en 19

points remis par leur leader et porte-parole, le sergent Joseph Heubrey, la base de l'armée demande en effet la « reprise du processus démocratique » en Haïti avec des élections présidentielles.

Selon la même source, le ser-

gent Heubrey participe avec le général Prosper Avril, un ancien conseiller de la famille Duvalier proclamé hier nouveau chef de l'État, au choix des personnalités devant constituer un gouvernement à majorité civile dont la composition devait être annoncée dans la nuit à Port-au-Prince.

Le renversement, sans effusion de sang, dans la nuit de samedi à hier, du général Henri Namphy et son remplacement par le

général de brigade Prosper Avril, 50 ans, nommé par la troupe lieutenant-général pour la circonstance, s'est déroulé dans le calme et dans l'indifférence générale, sauf dans le quartier populaire de La Saline à Port-au-Prince où des habitants ont célébré brièvement hier matin la chute du maire de la capitale Franck Romain, réfugié avec sa famille à l'ambassade de la république Dominicaine.

Franck Romain est en effet accusé par la rumeur publique d'être un des auteurs du massacre du 11 septembre dernier à l'église Saint-Jean-Bosco qui avait fait 12 morts et au moins 70 blessés.

Cinq partisans supposés de M. Romain qui auraient participé au massacre ont été tués par la foule hier matin et les cadavres de deux d'entre eux brûlés

Suite A-2, Haïti...

### Le Canadien Davis déçoit aux Jeux de Séoul



Le nageur du club de Pointe-Claire, en banlieue de Montréal, Victor Davis, qui n'est pas qualifié pour l'épreuve de brasse de 200 mètres, dont il détient pourtant le record mondial, a raté, hier à Séoul, sa tentative de remporter une quatrième médaille olympique en se classant quatrième à l'issue du 100 mètres brasse remporté par le favori Adrian Moorhouse, un Britannique, qui a triomphé en 1:02.04 minute. A Los Angeles en 1984, Davis avait gagné le 200m brasse et s'était classé deuxième au 100 mètres, de même qu'au relais 4 X 100m quatre nages. Par ailleurs, à signaler aux Jeux, le précédent créé hier par le boxeur poids-plume canadien, Jamie Pagendam, quand la controversée décision de son combat de dimanche a été changée en victoire par l'Association internationale de boxe amateur.

Voir *Tabloïd Sport*, pages S-7 à S-14

### Putsch mal accueilli par la population

## La Birmanie est dirigée par une junte militaire

BANGKOK (AFP, NYTNS) - Un général de 59 ans, Saw Maung, proche de l'ex-président Ne Win, a pris le pouvoir hier en Birmanie, à la tête d'une junte militaire de 19 membres, interdit les manifestations de rue et donné ordre aux employés en grève de reprendre le travail.

Tout en se disant liée par l'engagement du gouvernement précédent de tenir des élections multipartites, l'armée a pris une série de mesures visant à briser les reins de l'opposition, imposant notamment un couvre-feu et interdisant tout rassemblement de plus de cinq personnes et les manifestations antigouvernementales.

Malgré ces interdits, des milliers de manifestants sont descendus dans les rues de Rangoon pour protester contre le putsch et, selon des diplomates, des coups de feu se sont faits entendre d'un peu partout.

« On tire de toutes parts », a déclaré un diplomate joint au téléphone, qui a par ailleurs fait état de plusieurs pannes de courant et d'explosions au cours de la nuit.

Alors que des patrouilles motorisées sillonnaient la capitale avec des haut-parleurs pour appeler à la dispersion, des barricades ont été érigées pour leur barrer le passage. Des tirs d'avertissement ont été entendus

mais les soldats ont évité d'ouvrir le feu sur la foule.

L'annonce du coup d'État, a été accueillie, de l'intérieur des maisons, par un concert de casseroles qui s'entendait d'un bout à l'autre de la ville.

#### Distribution des pouvoirs

Le général Saw Maung, ministre de la Défense et chef d'état-major, a pris la tête d'une « Organisation pour la restauration de la loi et de l'ordre dans l'État » qui assume désormais tous les pouvoirs. Il a aboli toutes les institutions, Assemblée du peuple (Parlement), Conseil d'État et Conseil des ministres.

Dans une déclaration diffusée par Radio-Rangoon après l'annonce du coup d'État, le général Saw Maung a annoncé que « l'Union birmane continuera à pratiquer une politique étrangère active et indépendante ». Le régime fondé en 1962 par le général Ne Win s'appelait officiellement « la République socialiste de l'Union birmane ».

Suite A-2, Birmanie...

## Thetford veut devenir un centre de services

THETFORD MINES - Ne pouvant plus compter sur l'industrie minière pour assurer sa survie et son développement, la ville de Thetford Mines veut devenir un centre de services bien structuré pour desservir sa région qui compte une population de 50,200 habitants.

par FORTUNAT MARCOUX  
LE SOLEIL

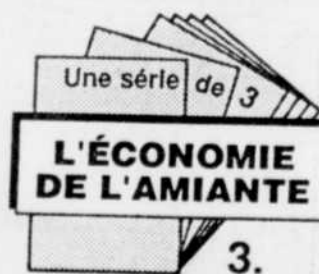
« L'avenir de l'économie régionale est tourné vers le développement des services et le processus est très bien enclenché », soutient le maire de Thetford, M. Henri Therrien. A défaut de rester le centre mondial de l'amiante, on va devenir un centre important de services », souhaite-t-il.

Étant la ville la plus peuplée entre les régions de Québec et de Sherbrooke, Thetford a toujours été considérée comme la « métropole » de la région avec quatre centres commerciaux, un hôpital de 329 lits, un CLSC, un cégep et un centre spécialisé en technologie minière, un palais de

justice, des services gouvernementaux, un musée minéralogique et minier, le parc provincial Frontenac, deux terrains de golf, le centre de ski Adstock, un aréna, un stade pouvant accueillir 7,000 personnes, etc.

#### Des projets

Cependant, même si les services offerts par sa ville sont nombreux et satisfaisants, le maire reconnaît qu'ils sont incomplets si Thetford veut être véritablement la capitale de la région. Aussi, rêve-t-il d'y ajouter un centre de congrès, un théâtre d'été, un camp musical, et un centre de la culture. « On ne réalisera pas tout cela dès demain matin, s'empresse-t-il d'ajouter, sans doute pour rassurer les contribu-



bles, mais il faudra y songer en temps opportun.»

#### Essor surprenant

Pour le moment, le maire est aux petits oiseaux. Sa ville connaît un essor qui surprend bien du monde.

La politique agressive de réduction de taxes adoptée par le conseil municipal pour favoriser l'implantation et l'expansion de PME et le développement de l'industrie la construction rapporte d'heureux dividendes.

L'industrie manufacturière est en pleine croissance (Grainex \$14 millions, Roto-Sna

\$3.4 millions, Olimag \$1.5 million). Chaque nouvel emploi dans ce secteur permet d'en créer 2.5 dans les services.

L'industrie de la construction est florissante. Des permis pour une valeur de \$9.5 millions ont été émis au cours des huit premiers mois de l'année, dont 23 pour des nouvelles maisons unifamiliales. Il s'agit de la deuxième meilleure année depuis 1970. Cependant, de nombreux logements sont vacants. La population est vieillissante. Les retraités sont nombreux. Les centres d'hébergement pour ces gens ont poussé comme des champignons depuis trois ans.

L'Hydro-Québec vient d'inaugurer son nouveau centre administratif construit au coût de \$9 millions.

L'ancien collège De-La-Salle est en rénovation au coût de \$1.5 million.

Le centre-ville a subi une cure de rajeunissement au

coût de \$2.2 millions il y a deux ans. Le Carrefour Frontenac dépense \$600,000 pour se refaire une beauté. Les Galeries de Thetford songent à s'agrandir.

Suite A-2, Thetford...



Selon le maire Henri Therrien, l'avenir de Thetford passe par le développement des services.

**POUR ÊTRE MIEUX INFORMÉ  
SUR CE QUI SE PASSE  
DANS LA VIEILLE CAPITALE...**

**LISEZ**



YVES BERNIER  
DANS

**LE SOLEIL**

**LES DIMANCHE, MARDI ET JEUDI**

Suites de la première page



Le général Prosper Avril, qui s'est désigné lui-même, hier, chef de l'État haïtien, reçoit ici les honneurs militaires au Palais national de Port-au-Prince.

## Haïti...

dans la rue, selon Radio-Métropole.

La radio privée a également annoncé que plusieurs maisons appartenant aux familles Namphy et Romain avaient été pillées.

### Calme

Mis à part ces incidents, le reste du pays et de la capitale était parfaitement calme et les villes de province ont appris la nouvelle du coup d'État dans l'indifférence, selon des informations recueillies par téléphone.

Selon de nombreuses informations, le massacre de Saint-Jean-Bosco semble avoir joué le rôle de détonateur parmi une partie de la base de l'armée, indignée par la tuerie et déjà fort mécontente de la façon dont le général Namphy conduisait les affaires du pays.

Le leader du mouvement des sous-officiers, le sergent Joseph Heubreux, qui s'est exprimé le premier à la télévision, y a fait directement allusion en déclarant que « les forces armées d'Haïti ne pouvaient plus marcher la tête haute ». La conduite des auteurs du coup, a-t-il ajouté, est « justifiée » par les actes commis récemment.

Le général Avril, intervenant après le sergent Heubreux, a également traduit ce mécontentement en parlant d'un « pays où la liberté fleurit, où les droits de l'Homme sont garantis et le dialogue à l'honneur pour la réconciliation nationale ».

Le général Avril était entouré lors de cette proclamation d'une majorité de sous-officiers et d'hommes de troupe. Seuls quelques officiers étaient présents: le général Carl Michel Nicolas, commandant en chef de l'armée, son adjoint le général Wilthan Lherisson, ainsi que le colonel Jean-Claude Paul, commandant des casernes Dessalines, dont les sous-officiers et la troupe avaient rallié le mouvement, ont été aperçus par un photographe de l'AFP.

### Le plus apte

Le général Avril, qui occupait les fonctions d'adjudant-général de l'armée, une fonction administrative, est un officier de 50 ans qui a fait toute sa carrière à la garde présidentielle. Il a finalement été choisi par les sous-officiers, en dépit de réticences dans certaines unités, comme étant l'officier le plus apte de par son expérience politico-militaire à satisfaire les doléances de la base.

Le général Avril a également assuré par téléphone les ambassades des États-Unis et de France, principaux partenaires d'Haïti, de la continuité de la politique du pays en matière d'engagements internationaux.

Auparavant, à 6h30 locales, le ministre des Affaires étrangères, le général Herard Abraham, avait conduit à l'aéroport civil de Port-au-Prince le général Namphy, sa femme Gabrielle et sa fille Melissa, d'où ils sont partis vers Saint-Domingue à bord d'un avion militaire haïtien.

Le reste de la famille du général Namphy ainsi que celle de l'ex-maire Franck Romain se trouvent à l'ambassade de la République Dominicaine où se trouveraient également deux officiers proches du général Namphy, les lieutenant-colonel Henri Robert Marc Charles et Henri Robert Augustin.

Ce coup d'État marque la deuxième intrusion spectaculaire sur la scène politique haïtienne des sergents de la garde présidentielle qui étaient déjà allés chercher dans leurs blindés le général Namphy, le 19 juin dernier, pour l'installer au palais national et renverser ainsi le président civil Leslie Manigat.

### Réaction de Manigat

Le coup d'État qui a renversé le régime du général Henry Namphy à Haïti n'est que « le début d'un processus », a estimé l'ex-président haïtien Leslie Manigat dans une interview par téléphone diffusée par la chaîne de télévision française Antenne-2.

« Ce n'est pas une solution qui a été trouvée aujourd'hui, mais un déclenchement d'événements » qui s'est produit, a déclaré M. Manigat. « D'autres suivront ».

## Thetford...

Le secteur de la restauration est en pleine croissance. Depuis quelques semaines, les chaînes Saint-Hubert, Mikes, Beigne-Bec, et Trieste II ont pignon sur le boulevard Smith, rejoignant ainsi les Coq rôti, Kentucky, et McDonald's. Les restaurants Saint-Hubert et Mikes ont effectué une importante étude du marché et leur décision de s'établir à Thetford est rassurante pour l'avenir de la région.

D'autre part, la chaîne d'hôtellerie Journey's End construira un complexe de 65 chambres, au coût de \$3 millions, sur le boulevard Smith, à proximité du secteur de la restauration. Les travaux commenceront dès cet automne.

D'autre part, même si le projet semble être tabletté pour le moment, le maire Therrien soutient que la région a besoin d'une voie rapide pour la relier à la route 20. « Ce serait un atout majeur de développement économique », répète-il. « Je vais la réclamer jusqu'à ce que je l'obtienne », promet-il.

FIN

## 27,000 fonctionnaires en grève en Colombie-Britannique

VANCOUVER (PC) — Les 27,000 fonctionnaires du gouvernement provincial de la Colombie-Britannique sont en grève ce matin et seuls ceux qui ont été désignés comme faisant partie des services essentiels devraient rentrer au travail.

Ces derniers refusaient depuis hier midi de se plier à l'ordre du Conseil des relations de travail. Les agents de la Gendarmerie royale ont dû les remplacer.

Le mot d'ordre de grève a été lancé samedi après un marathon infructueux de 39 heures de négociations entre les parties.

Le gouvernement s'appretait d'ailleurs hier soir à demander une injonction pour forcer les 1,500 gardiens des 33 institutions de détention la province à s'acquiescer de leur tâche.

Le négociateur en chef de gouvernement, M. Bob Plecas, a déclaré hier soir que le président du syndicat n'avait pas tenu sa parole et que la situation était devenue grave dans les prisons.

## Birmanie...

Il a justifié le putsch par la nécessité de freiner « la détérioration de la situation dans le pays ». Le nouvel homme fort de Rangoon a précisé que l'armée allait restaurer la loi et l'ordre, faciliter les transports et les communications et mettre fin à la pénurie d'aliments et de vêtements.

### Elections générales prévues

Le décret publié par les nouvelles autorités prévoit des élections générales démocratiques sous le régime du multipartisme lorsque l'ordre aura été rétabli. Il maintient en place la commission électorale, composée de cinq personnalités retirées de la vie publique, qui avait été mise en place par le parlement dimanche

dernier, en prévision d'élections qui devaient avoir lieu dans un délai de trois mois.

L'annonce du coup d'État, que rien ne laissait prévoir en début de journée, a été faite par la radio d'État birmane peu après 16h00 locales. Elle est intervenue alors que des rumeurs persistantes faisaient état de négociations indirectes entre représentants de l'opposition populaire issue des manifestations anti-gouvernementales de juillet et août et représentants du pouvoir.

L'opposition, qui avait réussi à mettre sur pied des administrations parallèles dans la quasi-totalité du pays, exigeait la démission des autorités en place, la formation d'un gouvernement intérimaire et l'organisation d'élections libres. Elle estimait que des élections organisées par le pouvoir en place n'offrirait aucune garantie de régularité.

## L'éditeur vous rend compte de vos commentaires sur le nouveau SOLEIL

De nombreux lecteurs nous ont fait connaître leur opinion sur les changements que nous avons apportés à la présentation et au contenu du journal depuis le 6 septembre. Je les en remercie.

La réaction a été enthousiaste et sans réserve, voire dithyrambique, dans au moins 80 pour 100 des cas.

### CRITIQUES

Certains lecteurs nous ont toutefois indiqué qu'ils regrettaient un ensemble graphique auquel ils s'étaient habitués; mais j'ai bon espoir qu'ils s'accommoderont vite de la nouvelle formule.

D'autres, surtout parmi les plus âgés, nous disent qu'ils éprouvent certaines difficultés à nous lire en évoquant un changement de caractères, d'encre ou de papier. Un certain nombre ont aussi demandé à mieux comprendre la nouvelle séquence de présentation des divers types de

nouvelles ou de rubriques.

Mes collaborateurs et moi-même avons été très attentifs à l'expression de vos remarques et nous les avons toutes examinées pour en dégager les conclusions suivantes.

### SOLUTIONS

#### 1 - Les textes

Le papier et l'encre n'ont pas changé. Par contre, pour faciliter la lecture, nous grossissons dès ce matin les caractères et les débuts de textes sont composés en caractère droit.

#### 2 - Les séquences des nouvelles

##### ● Le premier cahier

Dans toute la mesure du possible, nous regrouperons les nouvelles du jour dans le premier cahier. Nous présenterons

successivement les nouvelles locales et régionales, celles du Québec, du Canada et du monde. Une indication de cette séquence apparaît maintenant à la « une », avec l'index, pour en faciliter le repérage.

##### ● Les titres des rubriques

Les principales rubriques du journal que l'on trouve à l'intérieur des divers cahiers, comme les nouvelles du monde ou les annonces classées, sont désormais identifiées de façon plus facilement repérable.

##### ● L'éditorial

Plusieurs lecteurs ont exprimé le désir de retrouver la page éditoriale toujours au même endroit, dans le journal. Nous avons décidé de toujours la publier dans le cahier « B », de préférence dans l'avant-dernière page de gauche, ce qui en facilitera le repérage.

### CONCLUSIONS

Ces diverses mesures éliminent les principaux inconvénients que nos lecteurs nous ont exprimés à la suite de la réforme réalisée le 6 septembre; elles ne remettent cependant pas en cause les principales innovations qui plaisent tellement à la majorité et que nous continuerons à bonifier.

Le 6 septembre, je vous disais que je vous rendrais compte périodiquement de l'utilisation que nous faisons de la confiance que vous nous accordez. Depuis lors, mes collaborateurs et moi-même avons été à votre écoute et j'espère bien que les rajustements vous conviendront parfaitement...ou presque!

À la prochaine!  
Le Président et Éditeur,  
Robert Normand

# QUALLOFIL\*

épargnez jusqu'à 40.05



**54.95** jumeau rég. 80.00

## LA COUETTE POLYESTER QUALLOFIL

la façon simple d'habiller son lit à l'europpéenne... une couette piquée en canaux, telle quelle ou enveloppée d'une housse qui ajoute un élément décoratif à la chambre... une couette signée Quallofil, c'est l'assurance d'obtenir un produit de haute qualité... issue de la technologie moderne, la bourre polyester spéciale que contient cette couette ressemble à un tube qui capte un grand volume d'air vous procurant ainsi chaleur, légèreté et souplesse... c'est la sensation du duvet avec les avantages de la fibre synthétique c'est-à-dire, d'être lavable et anti-allergène. double 69.95, grand 79.95, tr. grand 99.95

\*MARQUE DE CERTIFICATION DE DUPONT

la maison  
**simons**

TROIS MAGASINS ... PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

## École Saint-Paul-Apôtre Retour en classe, ce matin

Les élèves de l'école primaire Saint-Paul-Apôtre, à Québec, retournent en classe ce matin. Conscients qu'ils ne réussiraient pas à infléchir la Commission des écoles catholiques de Québec, leurs parents ont décidé par une très forte majorité, hier soir, de mettre fin au mouvement de boycottage amorcé mardi dernier.

par RICHARD HÉNAULT  
LE SOLEIL

Une dernière rencontre avec les autorités de la CECQ, hier matin, avait cependant permis au comité d'école d'obtenir une ultime concession. Si, à l'issue de la première étape, c'est-à-dire en novembre, elle constate des problèmes particuliers de fonctionnement, la CECQ accordera une aide pédagogique supplémentaire aux enseignants de l'école. Déjà la se-

maine dernière, à la suite des pressions des parents, la CECQ avait ajouté un quart de poste à cette même fin.

« Nous avons constaté que nous sommes allés chercher le maximum en quatre jours, a déclaré, hier, le président du comité d'école, M. Claude Larose. Il est très peu probable que la commission scolaire change d'idée en ce qui concerne le neuvième poste d'enseignant. Aussi serait-ce pénaliser indûment les enfants et demander une énergie surhumaine aux parents de poursuivre le boycottage. »

De façon assez générale, les parents de Saint-Paul-Apôtre n'ont aucun regret d'avoir retenu leurs enfants à la maison. Plusieurs ont tenu à féliciter les membres du comité d'école pour la façon dont les choses se sont déroulées.

Ils n'en resteront pas là pour autant. Ainsi, les commissaires de la CECQ peuvent de nouveau s'attendre à recevoir de la visite lors de leur prochaine réunion, lundi prochain. Entre-temps, le comité d'école a réussi à obtenir un rendez-vous avec le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, pour le sensibiliser au type de problème qu'on vit dans cette école du quartier Limoilou.

Enfin, toute une série de résolutions a été adoptée, notamment afin d'obtenir des appuis de groupes de parents. Les autres concernent la diminution du nombre moyen d'élèves par classe, la fixation d'un tel nombre inférieur dans le cas de classes à deux niveaux et l'abolition de classes à deux niveaux incluant des élèves de 1<sup>re</sup> année et dans le cas où tous les élèves d'un degré seraient forcés de se trouver dans une telle classe.



En fin de semaine, à La Pocatière, Diann Kirby au volant de son tracteur cherchait à décrocher le titre de meilleure laboureuse. Felicia, deux ans, attachée par un câble au 4 x 4 de la famille, jouait dans un sillon avec sa soeur Jennifer.

## Une première: des femmes au concours de labour du Québec

Trois femmes et une charrue contre 60 laboureurs ! « Non, pas contre mais à côté », dit Agathe Pelletier, agricultrice de Saint-Pamphile, dans le comté de L'Islet.

textes de CLAUDE TESSIER  
LE SOLEIL

Elle descend du tracteur et de sa charrue qu'elle a garés au bout des sillons de la parcelle de champ à labourer. Une autre partie de l'épreuve du concours provincial de labour est terminée.

Son tracé d'ouverture, l'ados, l'apparence générale du labour, la dérayure finale ont des qualités qui ne font pas de doute. « Elle bat quatre hommes », dit M. Roméo Besner, 76 ans, qui n'a pas assez de ses dix doigts pour compter les championnats de concours de labour qu'il a remportés.

Monia Grenier, 19 ans, élève en gestion agricole, participe elle aussi au 34<sup>e</sup> concours provincial de labour à La Pocatière. Devant le radiateur de son tracteur, une pancarte indique clairement qu'elle défend les couleurs du cégep de Victoriaville.

Il y a aussi maman Diann Kirby, infirmière de Lennoxville. Une infirmière à un concours provincial de labour ? « Oui, dit-elle. Je laboure souvent, mais c'est pour le 'ki' ». Pendant plus d'une heure, Jennifer, 4 ans, et Felicia, 2 ans, ont joué dans un des sillons pendant que maman labourait. Dans les limites acceptées par les règlements, Peter, le papa, un camionneur, aidait parfois sa compagne à ajuster le socle ou le versoir. À l'occasion, Diann descendait rapidement du tracteur pour aller caresser les bambines qui montraient, vers la fin, des signes d'impatience.

Trois femmes et leur charrue ! L'Association des laboureurs du Québec présidée par M. Martin Brisson a innové cette année au Concours provincial de labour en créant la classe agricultrice provinciale. Il n'y a eu que trois parti-

cipantes, mais la glace est brisée. C'est pourquoi Agathe Pelletier, membre du Syndicat des agricultrices, n'a pas hésité à saisir l'occasion. « Aujourd'hui, les hommes se sont aperçus que les femmes n'étaient pas là pour rien. Sur la ferme, nous sortons de l'ombre. Nous ne cherchons pas à être devant ou derrière eux, mais à côté ».

Pour les participants et les par-

### Armand Pelletier, champion

M. Armand Pelletier, de La Pocatière, a été proclamé, hier, champion du Québec au concours provincial de labour.

Chez les 21 ans et moins, le champion laboureur du Québec est Dominic Tessier-Perrey, de Saint-Casimir, dans le comté de Portneuf.

Ils représenteront la province au championnat canadien de leur catégorie.

Comme substituts, M. Richard Miville, de Saint-Pamphile, a été désigné champion de réserve de même que l'élève Vallier Chouinard, de Saint-Arsène de Rivière-du-Loup.

Employé de la station de recherches agricoles du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à La Pocatière, M. Pelletier décroche le titre de meilleur laboureur du Québec pour la quatrième fois. Quant à Dominic Tessier-Perrey, il étudie à l'Institut agro-alimentaire de La Pocatière.

ticipantes à ce genre de concours, regroupés en neuf classes, l'objectif du jour était de devenir le champion laboureur (ou laboureuse) junior du Québec et un ou une des deux champion(ne)s senior du Québec. L'un(e) des deux servira de relève. Ces gagnants représenteront le Québec à la compétition canadienne. M. Jean-Claude Marcil, de Carignan, a par exemple, dans le passé, représenté le Canada à quatre reprises au championnat mondial de labour. Les Louis Hébert sont plus nombreux et meilleur qu'on ne le croit souvent.

Tirer un sillon dans un concours est un art et bien labourer en général est à la fois une technique et une science. Plusieurs ajus-

tements sont possibles à la charrue pour en tirer le maximum d'efficacité. En génie rural, on dit qu'une charrue bien ajustée entraîne une économie d'énergie, réduit l'usure des pneus et des organes de transmission de la machine et du tracteur. Les avantages économiques d'un bon labour reposent sur la destruction complète de la végétation, l'aération du sol, le drainage, l'enfouissement de la matière organique, par la réduction du passage des machines de préparation secondaire du sol afin que le lit de semence soit idéal.

Le concours a eu lieu en fin de semaine à La Pocatière, sur des parcelles de terrain de la station de recherche agricole du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en collaboration avec l'Association des laboureurs du Québec, la Société d'agriculture du Kamouraska, l'Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière et des sociétés mutuelles d'assurance de la région.

Le prochain concours provincial de labour se déroulera en Mauricie, à Saint-Narcisse, dans le comté de Champlain.



Pas nécessaire d'être marathonnien pour participer à la course Terry-Fox, les marcheurs aussi étaient de la partie.

## La course Terry-Fox atteint son objectif de \$500,000

Loins des 2,000 attendues, c'est plutôt quelques centaines de personnes qui ont pris le départ de la course Terry-Fox, hier, à Québec. À l'échelle provinciale, ce nombre a atteint au moins les 25,000 qu'on espérait, selon Brian Naud, coordonnateur de la course pour la province. En soirée, hier, les prévisions laissaient croire que l'objectif de \$500,000 serait atteint, avec la participation à la course de certaines écoles aujourd'hui.

par CLAUDETTE SAMSON  
LE SOLEIL

Le temps, plutôt incertain dans la région en début de journée, a finalement collaboré. C'est sous un ciel nuageux mais sans pluie que les participants de la région de Québec se sont ébranlés.

Pour un bon nombre d'entre eux, la course Terry-Fox, destinée à amasser des fonds pour la recherche sur le cancer, est devenue une tradition, pour ne pas dire un engagement. Beaucoup ont en effet été touchés de près par la maladie, qu'il s'agisse d'eux ou de leurs proches. Camil Leclerc est de ceux-là. Le jeune homme de 26 ans participe depuis cinq ans à la course, après avoir appris qu'il souffrait d'une tumeur maligne.

C'est en mesurant l'ampleur de « tout ce qu'il y avait à faire » qu'il s'est engagé.

« C'est un défi pour moi de courir, c'est aussi un lutte pour tous ceux qui peuvent souffrir », dit-il.

« De fil en aiguille, je devais

m'impliquer. Beaucoup de mes amis sont partis, ceux que j'avais connus à l'hôpital. J'ai connu la révolte... je cours toujours pour quelqu'un. »

D'une voix bien posée, il raconte comment la maladie change une vie, comment celle-ci prend un sens plus profond.

Cet été, récompense ultime de tous les efforts passés, il recevait une lettre de son médecin lui certifiant que tout danger de récurrence était désormais écarté.

« C'est pas à 60 ans que tu acquiers l'expérience de la vie... C'est quand tu sens la vie », conclut-il avec un petit sourire.

### D'autres témoignages

En fait, lors d'une semblable activité, les témoignages émouvants ne manquent pas.

Avant le départ de la course, M. Guy Gamache a pour sa part lu une courte lettre pour tous les participants, au nom des parents et amis d'une jeune femme atteinte de cancer.

Sa consœur de travail, une coreuse de Québec, devait par-

ticiper à la course, hier. Mais elle a reçu la semaine dernière le dur diagnostic : leucémie.

Maintenant, « elle compétitive pour la plus grande victoire de sa vie », a-t-il déclaré avec émotion.

Le doyen de la faculté de médecine, M. Pierre Potvin, a, lui, expliqué l'utilisation qui serait faite du montant de \$500,000 que lui a remis récemment Mme Betty Fox, la mère de Terry.

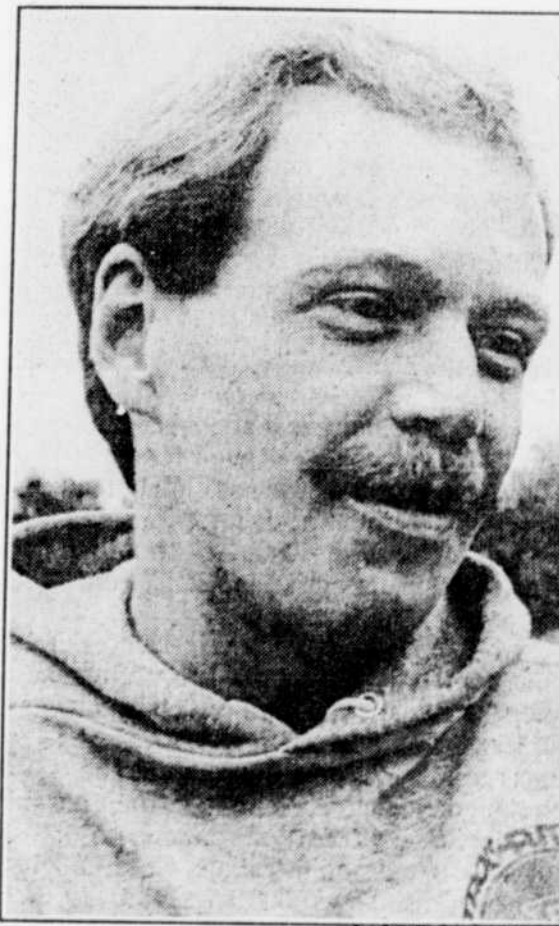
Essentiellement, il servira à développer une équipe de recherche en épidémiologie. En acceptant ce don, a expliqué M. Potvin au SOLEIL, la faculté de médecine s'est aussi engagée à investir un montant à peu près équivalent pour poursuivre les mêmes buts.

### Remise d'argent

Tous les participants à la course Terry-Fox sont invités à remettre l'argent qu'ils ont recueilli à une caisse populaire d'ici le 21 octobre.

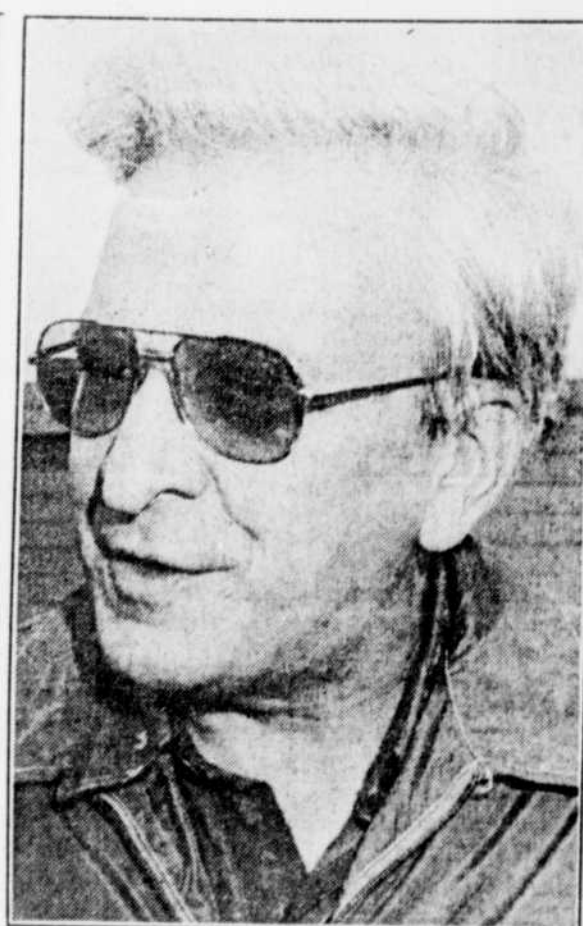
Les caisses Desjardins agissent cette année comme coordonnateur de la course Terry-Fox, qui est devenue une entité autonome de la Société canadienne du cancer, a expliqué une bénévole, Mme Hélène Risi.

Les buts demeurent cependant toujours les mêmes : amasser des fonds pour la recherche sur le cancer.




Le Soleil, René St-Pierre

Depuis qu'il a lui-même été malade, Camil Leclerc participe chaque année à la course Terry-Fox.



Le Soleil, René St-Pierre

Le doyen de la faculté de médecine, M. Pierre Potvin, a reçu \$500,000 pour la recherche de la part de Mme Betty Fox.




**MARLIN**  
S'AGRANDIT!

La construction nous oblige  
à faire place

**219 VÉHICULES**  
**À LIQUIDER**

HÂTEZ-VOUS DE CHOISIR!



**MARLIN**  
Chevrolet Oldsmobile inc.

2145, boul. Charest ouest, Québec  
688-1212

# Les hommes politiques dénoncent les fermetures prévues aux Postes

LAUZON - Le débat électoral que voulait engager les employés de la Société canadienne des postes sur la fermeture éventuelle du bureau de poste et du centre de transbordement de Lévis et des comptoirs postaux de Saint-Romuald et de Lévis entre les candidats des trois partis politiques fédéraux n'a pas produit les étincelles escomptées.

par GILBERT LEDUC  
LE SOLEIL

L'absence du député conservateur Gabriel Fontaine pour défendre la position de son gouvernement sur le projet de rationalisation et de privatisation de la Société canadienne des postes a laissé la cinquantaine de participants réunis, hier, à Lauzon, sur leur appétit. L'occasion était toutefois on ne peut plus appropriée pour les candidats Jean-Paul Harney (NPD) et Denis Sonier (PLC) de dénoncer la nouvelle orientation de la Société canadienne des postes.

Même le député péquiste de Lévis, Jean Garon, a profité de la tribune qui lui était offerte pour critiquer la façon avec laquelle le gouvernement fédéral délaisse la Rive-Sud. « Avant le référendum, Ottawa promettait une présence fédérale plus importante sur la Rive-Sud. Aujourd'hui, où est-elle cette présence », a questionné M. Garon en relatant le dossier des frégates qui a glissé entre les mains de la MIL Davie et l'abandon, par le Canadien National, de la ligne Charny-Richmond et de ses ateliers de réparation de Charny.

Il n'en demeure pas moins que malgré ce rendez-vous pré-électoral raté, les employés de la Société des postes ont obtenu un appui unanime des hommes politiques présents contre l'éventuelle fermeture des infrastructures postales sur la Rive-Sud.

## Harney déchire le plan

Comme LE SOLEIL en faisait mention dans sa livraison de mercredi dernier, la Société canadienne des postes n'a encore rien décidé quant à l'avenir de ses

activités à Lévis et à Saint-Romuald.

Malgré le discours rassurant de la direction de la société d'État, les postiers et les expéditeurs voient venir le jour où ils devront s'expatrier à Québec et ce jour approche à grands pas, affirme Daniel Vallières, du syndicat des postiers. « Tout laisse croire que le 31 octobre prochain, les activités cesseront au centre de transbordement de Lévis pour être centralisées à Québec et que d'ici le 31 janvier, il ne se fera plus de traitement du courrier non plus », précise-t-il.

« C'est pour ne pas se faire jouer le même tour qu'ailleurs en province que nous prenons les devants sur la Rive-Sud afin d'informer le public des dangers qui guettent le service postal canadien », explique Denis Lemelin, l'un des coordonnateurs de la lutte nationale entreprise par les syndicats de postiers et de facteurs contre la nouvelle politique postale que veut appliquer la société de la Couronne d'ici 1993. Il souligne que dans la région de Montréal, des centres de traitement du courrier ont été fermés sans que les villes et les populations concernées eurent le temps de se mobiliser.

S'il faut se fier aux opinions émises, hier, par les hommes politiques, les employés des Postes peuvent compter sur un soutien de tous les instants. MM. Sonier, Harney et Garon, ainsi que le con-

seiller municipal de Lévis, Jean-Louis Lemieux et le maire de Lauzon, Jean-Marc Lessard, ont tous reconnu le caractère « public » de ce service et ils ont désapprouvé cette intention de vouloir le rentabiliser à tout prix au risque de ne plus le rendre équitable pour toute la population. M. Jean-Paul Harney s'est d'ailleurs fait de nombreux partisans dans l'assistance lorsqu'il a déchiré le plan d'action de la Société canadienne des postes pour montrer ce que le NPD allait en faire des visées de la société d'État.

Au cours des prochaines semaines, les élus de la Rive-Sud seront appelés à adopter une résolution, entérinée par tous les participants, à l'effet que la Rive-Sud s'oppose à la fermeture des infrastructures postales à Lévis et à Saint-Romuald.



Le Soleil, René St-Pierre

## Policiers et pompiers honorés

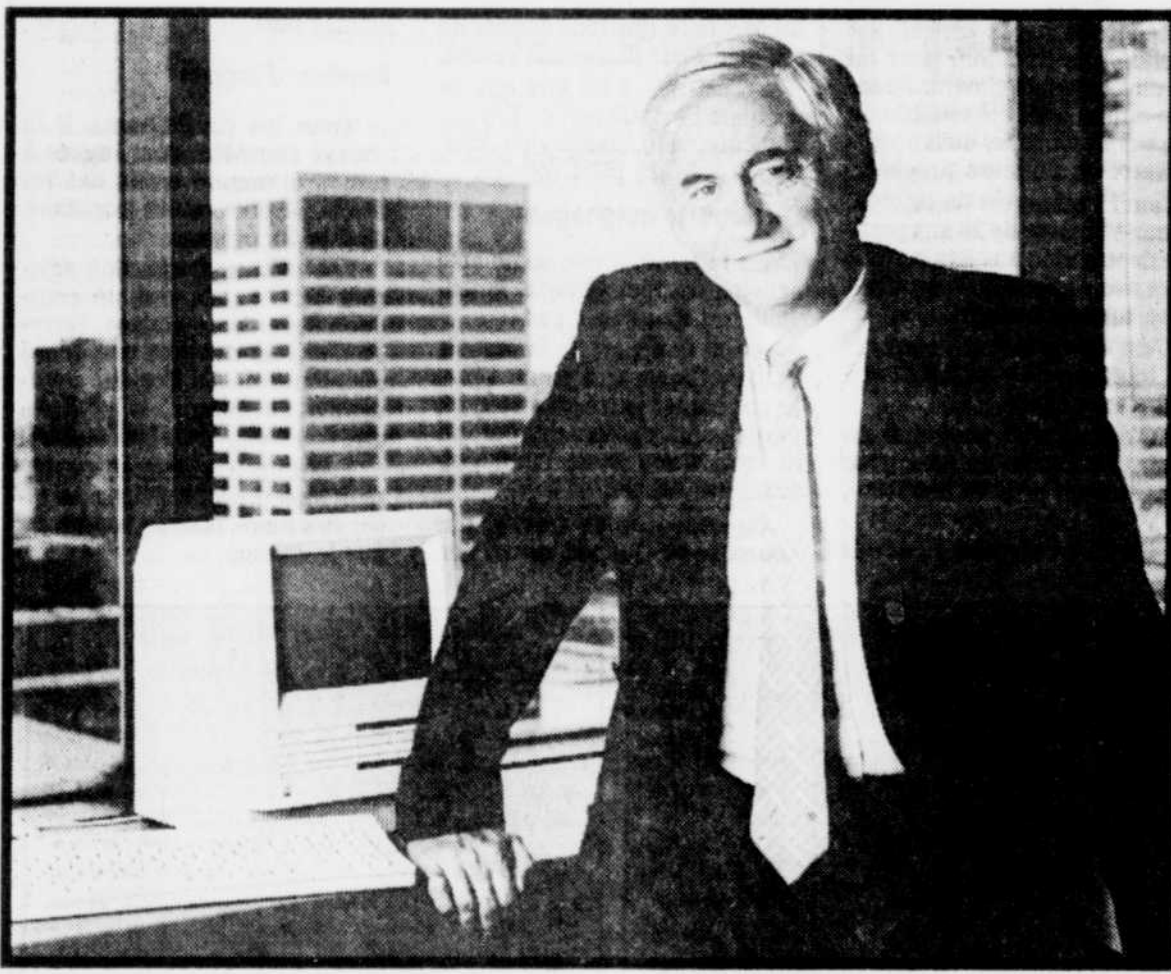
Vingt-deux policiers et trois pompiers de Beauport ont reçu, hier après-midi, au Centre municipal Mgr Laval, des médailles commémorant au moins 20 années de services accomplis de façon méritoire. Ci-haut, l'un des médaillés, l'actuel directeur du Service de la protection publique de Beauport, M. Émile Turgeon, reçoit sa récompense des mains du maire Jacques Langlois. M. Turgeon est entré dans le corps policier de Giffard le 15 novembre 1971.



## Les Dionne ont 325 ans

Les Dionne d'Amérique ont procédé hier au dévoilement d'un monument pour souligner le 325e anniversaire de l'établissement de leurs ancêtres en Amérique. Antoine Dionne, « dit Sanssoucy », et Catherine Ivory se sont établis à Saint-Pierre de l'île d'Orléans vers 1663. C'est sur leur terre, propriété actuelle de M. Louis Gagnon (troisième à partir de la droite), qu'est érigé le monument. Le 27 août dernier, les Dionne se sont rassemblés pour une grande fête, à laquelle ont assisté plus de 800 personnes, selon le porte-parole d'association, M. Raymond Dionne (à gauche sur la photo). La messe était célébrée par le seul évêque Dionne au monde, Gérard, évêque d'Edmonston au Nouveau-Brunswick.

Le Soleil, André Pichette



## «Le libre-échange. Soyons prêts à en profiter».

Monsieur Pierre Ducros  
Président du conseil et chef de la direction  
Groupe DMR inc.  
Montréal (Québec)

« Nous pensons au marché américain depuis longtemps. En 1981, huit ans après avoir fondé DMR, nous ouvrons le premier de nos cinq bureaux aux États-Unis. Nous profiterons de la période de transition que nous offre le libre-échange pour bien nous préparer. Pour une entreprise spécialisée en informatique comme la nôtre, il le faut. Tout en conservant évidemment notre siège social à Montréal, nous comptons profiter de la compétence et de l'expérience de nos 1 000 employés canadiens pour pénétrer le vaste marché américain. Les États-Unis représentent pour nous un marché essentiel non seulement pour son ampleur, mais aussi pour ses technologies. Il s'offre donc comme un tremplin pour notre expansion mondiale. Chez DMR nous pensons sincèrement que nous avons tous, à long terme, besoin du libre-échange. »

Les Canadiens se préparent pour le libre-échange. Le gouvernement du Canada est là pour les aider. Si vous avez des questions au sujet de l'Accord de libre-échange, veuillez appeler sans frais au 1-800-267-8527 (8h à 20h — heure de l'est — du lundi au vendredi, sauf les jours fériés), ou écrire à cette adresse: Ministère des Affaires extérieures — DMTN — Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

L'honorable John C. Crosbie,  
Ministre du Commerce extérieur  
Honorable John C. Crosbie,  
Minister for International Trade

# GAGNEZ UNE MAISON POUR NOËL

UNE VALEUR DE 100 000\$  
ET SURTOUT N'OUBLIEZ PAS:  
ABONNEZ-VOUS! 647-3333  
ou en région: 1-800-463-2362

TIRAGE LE VENDREDI 23 DÉCEMBRE 1988  
sur les ondes de Télé 4, entre 8h45 et 9h15,  
durant l'émission "CAFÉ SHOW"

Les constructions  
Rogers  
Vachon inc.  
Maison et terrain  
offerts par:

LE SOLEIL  
et Télé 4  
CABLE 7

ABONNEZ-VOUS  
et AUGMENTEZ AINSI VOS CHANCES DE GAGNER  
"UNE MAISON POUR NOËL"  
lors du GRAND TIRAGE DU 23 DÉCEMBRE 1988

ABONNÉ(E)S ET NOUVEAUX/NOUVELLES ABONNÉ(E)S PARTICIPEZ!  
ACHETEZ LE SOLEIL CHEZ LE DÉPOSITAIRE  
1 chance dans le baril  
ABONNEMENT HEBDOMADAIRE  
2 chances dans le baril  
ABONNEMENT "PAYÉ D'AVANCE" (3) MOIS  
3 chances dans le baril  
ABONNEMENT "PAYÉ D'AVANCE" (6) MOIS  
4 chances dans le baril  
ABONNEMENT "PAYÉ D'AVANCE" (12) MOIS  
5 chances dans le baril

COMMENT PARTICIPER:  
Du 6 septembre au 20 décembre 1988, ÉCOUTEZ l'émission "CAFÉ SHOW" tous les matins, du lundi au vendredi, entre 8h45 et 9h15, et NOTEZ le MOT DE PASSE qui apparaîtra au bas de l'écran quotidiennement, ainsi que la date de diffusion.

EXPÉDIEZ VOTRE COUPON PUBLIÉ DANS LE SOLEIL TOUTS LES JOURS, À L'ADRESSE MENTIONNÉE SUR LE COUPON.

Règlements:  
• Dès le 6 septembre, il y aura un tirage par jour durant l'émission "Café Show", entre 8h45 et 9h15 sur les ondes de Télé 4. Chaque finaliste recevra un abonnement de trois (3) mois au quotidien Le Soleil, ainsi qu'une boîte protectrice à journal. Au total, il y aura 77 finalistes. La valeur de ces prix est de 3 920,84\$.  
• Lors du grand tirage du 23 décembre, chaque finaliste verra augmenter ses chances selon son type d'abonnement, déterminé au moment où l'acte devient finaliste.  
• Le concours débute le 20 août et se termine le 20 décembre à minuit. Un dernier tirage s'effectuera le 21 décembre entre 8h45 et 9h15.  
• Les règlements sont disponibles au quotidien Le Soleil ainsi qu'à Télé 4.  
• Le Soleil a payé les frais à la Régie des loteries et courses du Québec. Un tirage qui a l'attribution des prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

CONCOURS "UNE MAISON POUR NOËL"

Télé 4  
C.P. 4700, Québec  
G1K 7R9  
ou déposez à l'édifice  
du Soleil, 390, rue  
St-Vallier est.

Nom: .....  
Adresse: .....  
Ville: .....  
Code postal: .....  
Tél. Rés.: .....  
Bur.: .....  
Mot de passe: .....  
Date: .....

UN COUPON PAR ENVELOPPE

VISITEZ LA MAISON DE NOËL  
rue Michel-Huppé,  
Beauport, 663-9185  
Horaires des visites,  
en semaine: 13h à  
21h; samedi et  
dimanche, 13h  
à 17h.

Une maison exclusive, signée  
Les constructions  
Rogers  
Vachon inc.

# Quatorze personnes ont perdu la vie au cours du week-end

MONTREAL (PC et LE SOLEIL) — La fin de semaine a été dramatique, le nombre de décès tous attribués à des accidents de la circulation ayant atteint pas moins de 15, selon les derniers rapports de police transmis en fin de journée d'hier.

A 18 h 40 hier soir, à La Dorée, au Lac-Saint-Jean, une fillette de 10 ans, **Jenny Beaudoin**, de Saint-Félicien, est morte écrasée après que le véhicule dans lequel elle avait pris place soit tombé dans un ravin.

En fin d'après-midi, hier, à l'intersection de la rue Huot et de la route 139, à Adamsville, à quelques kilomètres au sud de Granby, **Anatole Brousseau**, âgé de 77 ans et domicilié à Bromont, a perdu la vie lors d'une collision entre deux véhicules.

Hier matin, vers 11 h 45, sur le chemin du lac Brochet, à une dizaine de kilomètres de Lac-à-Beauc, au sud de La Tuque, deux

personnes ont perdu la vie lors d'une collision frontale entre deux véhicules sur une route forestière étroite. Les victimes ont été identifiées comme étant **Odine Gravel**, âgée de 85 ans, de Repentigny, et **Pierre Claveau**, un citoyen de La Tuque âgé de 26 ans.

Samedi soir, vers 23 h 10, sur la route Alphonse à Saint-Bruno, au Lac-Saint-Jean, **Alain Morel**, un Almatois de 26 ans, s'est tué lorsque son véhicule a dérapé dans une courbe prononcée pour faire quelques tonneaux et percuter un poteau.

En fin d'après-midi de samedi, soit vers 17 h 25, à l'intersection de la route 157 et du rang Saint-Félix à Mont-Carmel, **Kevin Pronovost**, âgé d'un an et 9 mois, de

Cap-de-la-Madeleine, a été tué lorsque le véhicule dans lequel il prenait place est venu en collision avec une autre automobile.

Quelques minutes auparavant, à l'intersection de la route 55 et du boulevard Acadien à Saint-Gregoire, **Daniel Leblanc**, âgé de 25 ans et demeurant à Saint-Gregoire, sur la rive sud du Saint-Laurent, en face de Trois-Rivières, a perdu la vie lors d'une collision frontale entre deux véhicules.

Aux environs de 8 h 20, samedi matin, à Sacre-Coeur-de-Marie, non loin de Thetford Mines, en Estrie, un Ontarien de Sudbury, **Fabio L. Constanzi**, âgé de 27 ans, est mort après avoir perdu, à haute vitesse, selon la police, le contrôle de son véhicule dans une courbe descendante de la route 279.

Également samedi matin, vers 7 h, à la sortie 337 de l'autoroute Jean-Lesage, près de Beaumont, à quelques kilomètres à l'est de Lévis, **Gaëtan Labrecque**, un citoyen de 47 ans de Beauport, a perdu la vie lorsque le véhicule dans lequel il prenait place comme passager a dérapé pour aller heurter un poteau de panneau de signalisation.

Un policier montréalais, qui n'était pas en service au moment de l'accident, a péri, vers 1 h, durant la nuit de vendredi à samedi, lorsque son véhicule a percuté un muret de ciment sur le pont Charles-de-Gaule, à l'extrémité est de l'île de Montréal. La victime est le sergent-détective **Guy Bernier**, âgé de 43 ans, domicilié à Repentigny et au service de la police de la Communauté urbaine de Montréal depuis 1964.

En fin de soirée de vendredi, le capotage d'un véhicule survenu sur une route pleine de courbes dangereuses à la borne kilométrique 8 de la ZEC La Lièvre, au nord de Roberval, a coûté la vie à **Julien Joncas**, un Robervalois de 33 ans. Ce dernier est mort noyé après le capotage de son véhicule dans la rivière aux Iroquois.

Également en fin de soirée de vendredi, un jeune homme de 21 ans identifié comme étant **Stéphane Leclerc**, de Chesterville, a été tué lors d'une collision frontale survenue sur la route 161, dans la municipalité de Saint-Christophe-d'Arthabaska, dans les Bois-Francs. Le jeune conducteur n'a pu éviter de heurter un véhicule tirant une remorque chargée de vieux bois et qui effectuait une manœuvre pour reculer dans une cour.

Une quinquagénaire de Beauport, **Pauline Dery**, âgée de 54 ans et domiciliée à Beauport même, est morte vers 20 h, vendredi soir, lors d'une collision entre deux véhicules. L'automobile dans laquelle prenait place la victime à titre de passagère a été heurtée par un autre véhicule; l'accident est dû à l'omission d'un arrêt obligatoire par un des deux conducteurs.

Une demi-heure auparavant, à Saint-François, à quelques kilomètres à l'ouest de Montmagny, un piéton de 76 ans, **Alphonse Deneault**, résident de Saint-François, a été heurté à mort par une automobile. Le chauffeur du véhicule a pris la fuite à pied dans les bois environnants pour finalement se livrer à la police trois heures plus tard.



Alain BOUCHARD

## Noëlline, Robert & cie (suite et fin)

Elle a 36 ans, Noëlline. Et il me semble qu'à 25 ans, elle devait déjà avoir 36 ans et qu'à 45 ans, elle aura encore 36 ans. A cause de son visage, de son allure, je sais pas moi, à cause de ce grand sourire désarmant qui nous fait toujours nous sentir un peu ridicule de poser autant de questions sur la vie, la mort, l'amour, la haine, etc. Non pas qu'elle ne s'en pose pas elle-même. Au contraire. C'est même parce qu'elle s'en pose beaucoup qu'elle se retrouve désormais en pleine Cité écologique. Sauf qu'elle a tellement l'air de trouver les réponses facilement...

Comment vous le feriez, si je vous demandais de peindre un ange ? Grand ? Mince ? Longs cheveux blonds ? Et ondulés ? Yeux verts pâles ? Et immenses ? La paix partout dans la face ? Comme ça ?

En plein Noëlline.

Ce midi-là, quand nous avons pris nos deux bouteilles de vin non alcoolisé et que j'ai mangé mon cosmos, elle avait une robe violette avec des petites fleurs roses dessus. Mon Cosmos ? Une fleur. Une fleur qui se mange et que les restaurateurs des Jardins bio-solaires glissent dans certains plats de leur buffet pour décorer. Prendre du vin non alcoolisé et manger des fleurs pour Noëlline, c'est infiniment mieux que de boire du Moët et Chandon en mangeant de la mousse de foie de canard avec une yuppie du Vieux-Port.

L'entretien a commencé comme ça : « Je me suis mise à chercher quelque chose quand j'ai constaté mon incompetence sur la manière d'élever ma famille ». Vous autres, si vous vous sentez compétents, tant mieux. Moi, cette phrase-là m'a remué. Elle ne l'aurait pas fait, si elle était venue d'une intellectuelle, parce que les intellectuels, c'est bien connu, ont toutes sortes de phrases de ce genre avec lesquelles ils calculent leur effet. Comme la madame « pi-à », dont je vous causais, vendredi; une certaine Christiane quelque chose. Mais venant de Noëlline...

### Bonne à tout faire

Noëlline est la 10e d'une tralée de 11 enfants. Fille de cultivateur. A l'école de rang de Saint-Côme, quelque part dans les fins fonds de la Beauce, elle a fait sa 1re, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e et 7e années dans des classes qui comprenaient à la fois la 1re, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e et 7e années. Rien à voir avec les deux niveaux de Saint-Paul-Apôtrophe. Elle a commencé à gagner sa vie à 14 ans. Des jobbines de restaurant : serveuse, livreuse, etc; puis bonne à tout faire dans des maisons privées de huit, neuf enfants. Elle est retournée à l'Éducation des adultes, plus tard.

Et la voilà femme de ministre. Si j'écris ça de cette manière, c'est que je suis sûre qu'elle va comprendre que je m'en fiche tout autant qu'elle.

« Vous n'avez pas remarqué que plus il y a de spécialistes, plus il y a de maladies ? » Elle parle tout le temps comme ça. Mais seulement à son tour, sans jamais interrompre personne et sans jamais élever la voix. Si cette femme-là était sortie d'un film, ce serait de *Le Monde selon Garp*.

En 86, Noëlline et ses deux filles passent six mois à Springvalley, État de New York, dans une communauté écologique principalement réservée aux vieux et aux handicapés. But : expérimenter une autre façon de vivre, en même temps que s'immerger dans l'anglais. Elle découvre ensuite un centre alternatif très progressiste de Montréal. Puis, en août 87, elle vient passer un week-end à la Cité écologique de Ham-Nord, avec Robert et la famille. D'autres séjours suivent, y compris les trois semaines de vacances de l'été dernier. Ça se confirme : c'est là que la mère et les trois enfants — car un fils s'est ajouté entre-temps — vont s'installer.

« Les enfants changeaient à vue d'œil, raconte-t-elle. Ils découvraient le plaisir de la paix, de l'espace. Ils apprenaient à travailler. Et expérimentaient la fierté de faire quelque chose d'utile, en harmonie avec les autres. Bref, le retour aux valeurs essentielles. Maintenant, c'est clair : je ne peux plus revenir en arrière. »

A la Cité écologique, les enfants reçoivent une éducation intégrée. C'est-à-dire qu'ils apprennent les matières de base traditionnelles — mais encore là, selon des méthodes adaptées à la réalité de ce nouvel univers —, et qu'ils s'instruisent aussi par le biais de fonctions utilitaires, comme le travail en serre, la restauration, l'organisation, etc. On fait du travail un jeu. Au contraire du système à la mode dans nos écoles : faire du jeu un travail !

— Et pour la femme, retour aux valeurs essentielles, ça veut dire retour en arrière ? Grosse famille et tout le tra-la-la ?

« Ça veut surtout dire, répond Noëlline, la possibilité de combiner harmonieusement le travail de mère avec des occupations professionnelles. Ce qui est loin d'être le cas, à mon avis, sur le marché du travail dit moderne. On y passe la plus grande partie du temps à courir dans toutes les directions à la fois. » Les occupations professionnelles, à la Cité, sont des tâches d'administration, d'organisation, d'animation et de production. Toutes sur place, avec les enfants tout autour.

Vous savez, les cosmos ? Le ministre en mange aussi. Le nouveau Flower Power, quoi...

## Amnistie internationale plaide en faveur de Kindler

MONTREAL (PC) — Le gouvernement canadien devrait s'assurer que les autorités américaines n'ont pas l'intention d'envoyer Joseph John Kindler à la chaise électrique avant d'accepter de l'extrader aux États-Unis.

Kindler Sr., a rencontré son fils samedi et a soutenu que celui-ci se portait bien « même s'il a très peur d'être extradé aux États-Unis ». M. Kindler, a soutenu que son fils affirmait toujours être innocent.

Selon le président de la section canadienne francophone d'Amnistie internationale, M. Gabriel Régallet, « il ne s'agit pas de juger du bien fondé de la cause de Kindler, mais de s'assurer qu'il ne serait pas soumis à la peine capitale advenant son extradition ».

Rappelant que le Parlement canadien a réitéré l'an dernier son opposition à la peine capitale, M. Bernheim a demandé au premier ministre Brian Mulroney et au ministre de la Justice Ray Hnatyshyn d'agir en accord avec leurs principes, puisque tous deux ont voté contre le rétablissement de la peine capitale il y a quelques mois à peine.

Vendredi soir, le ministre fédéral de la Justice informait l'avocat de Kindler, Me Julius Grey, que son client serait extradé aux États-Unis aujourd'hui ou demain, même si la cour d'appel fédérale n'a pas encore rendu de décision dans sa cause.

Le père de M. Kindler, Joseph

### En Bref

#### ■ L'Opération Orange porte fruit !

QUÉBEC — Diminution importante du nombre de conducteurs arrêtés par les policiers de Québec comparativement à l'année dernière dans le cadre de l'Opération Orange, qui s'est terminée hier. En cinq jours, 247 conducteurs ont en effet été arrêtés pour avoir roulé trop vite dans des zones de 30 km/h ou 50 km/h comparativement à 330 en 1987. Neuf conducteurs ont, pour leur part, fait preuve d'une grande inattention en croisant un autobus d'écoliers immobilisé avec ses feux clignotants (un accroc qui coûte \$200 et neuf points d'inaptitude). L'an dernier, 29 personnes avaient été prises en flagrant délit dans les mêmes circonstances. Une dizaine de motards avaient été affectés à cette opération visant à faire respecter le code de la sécurité routière dans les zones scolaires.

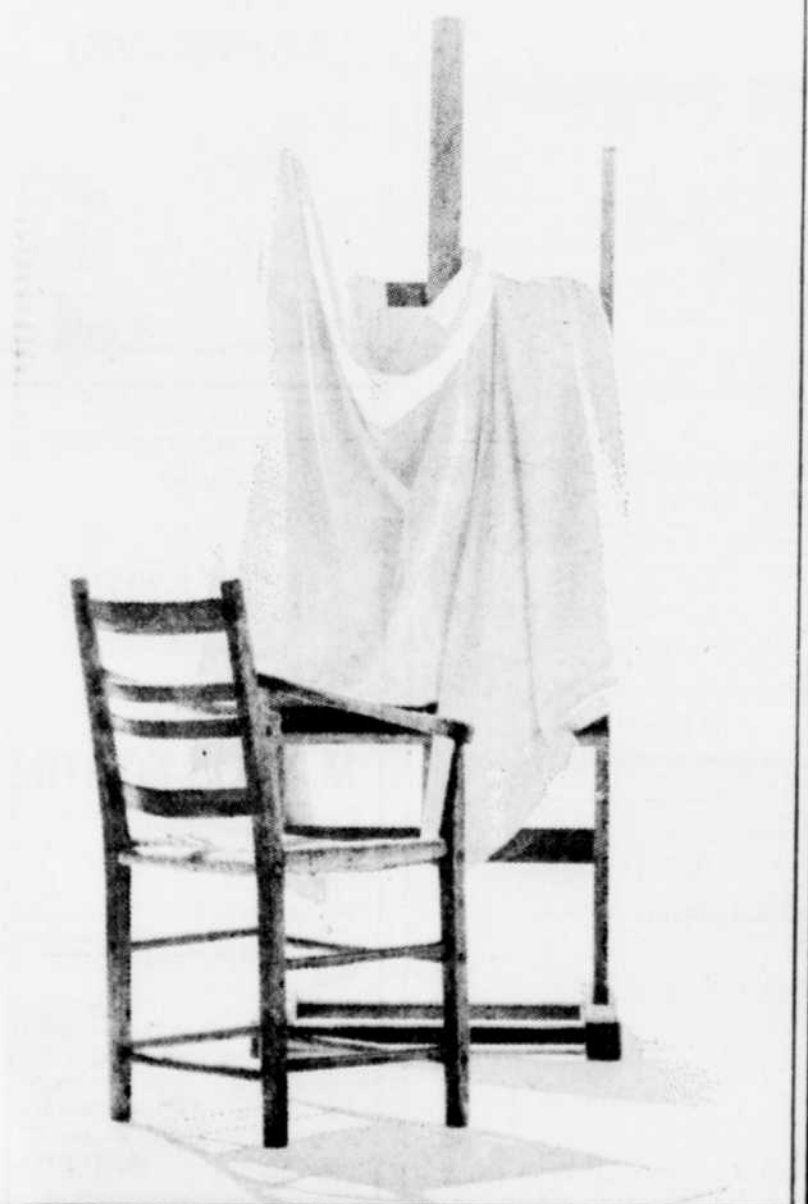
*L'excellence en lunetterie*

**Jean Trépanier**  
OPTICIEN

LUNETTES  
VERRES DE CONTACT

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS,  
SAINTE-FOY 659-5075

Un cadre de vie à votre image.  
**Unique!**



**CENTRE MÉDICAL BERGER**

**Dr Dominique Dufour**  
CHIROPATRICIENNE  
1000, ch. Ste-Foy,  
Suite 102  
QUÉBEC  
voisin de l'hôpital St-Sacrement

CHIROPATRIQUE GÉNÉRALE  
et SPORTIVE

**687-5372**

**VERRES DE CONTACT**

- Pathologies reliées aux verres de contact
- Lentilles double foyer
- Correction de l'astigmatisme

**LENTILLES JETABLES**

PLACE DE LA CITÉ  
2635, boul. Hochelaga, Sainte-Foy, Qc G1V 4T3 418-654-1488

**LES TÉLÉPHONES**  
**IBM®**  
**SONT LÀ!**

PLUS QU'UN SYSTÈME  
TELEPHONIQUE AVANCÉ  
VOICI  
**LE COMPATIBLE IBM**  
**ASTRAL TÉLÉCOM** ltée

Vente — Location — Service  
Québec / 871-3808  
St-Georges Beauce / 227-5881



Date des élections

# Mulroney n'annoncerait rien aujourd'hui

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney doit rencontrer les membres de son cabinet nouvellement remanié, aujourd'hui, afin de passer en revue les quatre années de gouvernement conservateur et de les entretenir d'une possible élection cet automne.

Mais quoique M. Mulroney ait laissé entendre aux journalistes la semaine dernière qu'il pourrait les rencontrer aujourd'hui, la plupart des observateurs estiment qu'il attendra un peu plus longtemps, peut-être jusqu'à la semaine prochaine, avant de dissoudre le Parlement et de déclencher les élections.

Depuis des mois, M. Mulroney promettait de prendre le temps de réviser la situation au moment du quatrième anniversaire de son assermentation, qui était samedi.

Judi, le premier ministre a quelque peu modifié son cabinet afin de rehausser l'image de son gouvernement dans trois domaines où elle est ternie, en dépit de sondages d'opinion nationaux favorables.

Le Comité des opérations de la campagne des conservateurs s'est réuni vendredi. Le groupe, constitué de plus d'une douzaine de personnes, se rencontre une fois par semaine depuis un mois et demi. Au cours des trois ou quatre mois précédents, il se réunissait à toutes les deux semaines.

Mais en dépit des indices d'une prochaine élection, M. Mulroney affirmait également qu'il y avait encore du travail à faire, les projets de loi sur les garderies, la radiodiffusion et les conflits d'intérêts étant devant le Parlement.

« Nous devons mener les af-

aires de la nation et, lorsque ce sera terminé, j'aurai quelque chose à annoncer », a-t-il déclaré la semaine dernière.

Le spécialiste des sondages libéral Martin Goldfarb a toutefois estimé, vendredi, qu'il existait une autre raison expliquant ce délai, soit la possibilité que le scrutin se termine par l'élection d'un gouvernement minoritaire, selon les sondages.

« Visiblement, il retarde l'échéance parce qu'il espère que ses numéros s'améliorent. Pour certaines raisons, ses propres données lui indiquent, j'imagine, qu'il

ne pourra s'en sortir avec un gouvernement majoritaire, et il ne veut pas aller (aux urnes) avant de croire pouvoir y arriver ».

Les derniers sondages d'opinion publique accordent aux conservateurs une avance croissante sur les partis d'opposition, mais peut-être pas encore suffisante pour leur assurer une autre majorité.

Selon une enquête Gallup rendue publique la semaine dernière, les conservateurs bénéficient de 37 pour 100 du soutien des électeurs décidés, contre 33 pour 100 aux libéraux et 27 pour 100 aux néo-démocrates.

## L'aide au développement régional doit être accrue

Soixante pour 100 des Canadiens estiment que le gouvernement fédéral devrait accroître les sommes d'argent consacrées au développement régional.

par LORNE BOZINOFF et PETER MacINTOSH  
collaboration spéciale

L'endossement d'une telle mesure varie cependant en importance dans les différentes parties du pays. Dans les Maritimes, où le gouvernement fédéral distribue ses largesses depuis de nombreuses années, 81 pour 100 des gens appuient une politique d'accroissement des dépenses au chapitre du développement régional. Le pourcentage d'approbation subit une baisse importante à l'autre bout du pays, alors que 50 pour 100 des citoyens de la Colombie-Britannique favorisent une telle politique.

Au plan national, 24 pour 100 des Canadiens pensent que l'investissement d'argent dans ce domaine devrait demeurer le même, alors que 5 pour 100 favorisent une diminution des budgets alloués aux régions les plus pauvres. Trois pour 100 des personnes interrogées maintiennent que cette forme d'aide devrait être éliminée, alors que

### Sondage Gallup

10 pour 100 déclarent ne pas avoir d'opinion sur la question.

Des distinctions intéressantes apparaissent dans les résultats, analysés à la lumière des préférences politiques des répondants. Par exemple, 69 pour 100 des partisans du Parti néo-démocrate se disent en faveur d'un accroissement des sommes consacrées au développement régional, alors que ce pourcentage tombe à 62 pour 100 dans le cas des sympathisants libéraux et à 57 pour 100 chez les conservateurs. Ces statistiques tendent à confirmer les orientations traditionnelles des partis, à savoir que les conservateurs sont moins enclins que les libéraux et surtout que les néo-démocrates à augmenter les dépenses de l'État.

La maison Gallup a également demandé aux personnes interrogées leur opinion sur la mobilité de la main-d'oeuvre inactive au Canada. Cinquante-deux pour 100 des gens interrogés estiment que les chômeurs qui refusent de se déplacer pour obtenir un emploi devraient bénéficier de l'aide financière de l'État, alors que 33 pour

100 croient que le gouvernement fédéral devrait inciter les sans-emploi à déménager dans une région économiquement plus prospère. Onze pour 100 des Canadiens estiment pour leur part que le gouvernement ne devrait pas s'immiscer dans ce domaine, alors que 5 pour 100 n'ont pas d'opinion sur la question.

Encore une fois, l'analyse des données par régions laisse présumer que les citoyens de l'Est du pays sont les plus enclins à favoriser le support financier de l'État aux chômeurs qui veulent travailler dans leur propre région. Cinquante-huit pour 100 de la population du Québec et des Maritimes partagent cette opinion, alors que ce pourcentage tombe à 41 pour 100 en Colombie-Britannique.

Les personnes interrogées ont finalement été appelées à établir si, selon elles, il était juste que des chômeurs mobiles provenant d'une certaine région du pays soient considérés sur le même pied que les chômeurs locaux d'une autre région où des emplois seraient disponibles. Dans les Maritimes, où le chômage et la stagnation économique sont les plus importants au pays, seulement 41 pour 100 des citoyens estiment qu'un traitement égal au niveau de l'emploi est équitable. Dans les autres régions du pays, les pourcentages sur cette question se répartissent ainsi : 62 pour 100 au Québec, 65 pour 100 dans les Prairies, 68 pour 100 en Colombie-Britannique et 70 pour 100 dans la prospère Ontario.

Le contraste des pourcentages entre l'Ontario et les Maritimes est frappant. Dans les provinces de l'Est où le nombre d'emplois disponibles est comparativement moins important en comparaison aux autres régions, les citoyens considèrent qu'ils devraient se voir offrir d'abord les emplois disponibles. Par ailleurs, en Ontario, où le chômage est à peu près inexistant, les gens se montrent plus généreux à l'égard des Canadiens des autres régions au chapitre des emplois disponibles.

Lorne Bozinoff est vice-président de la maison Gallup et Peter MacIntosh, analyste-rechercheur.

« Pensez-vous que les dépenses du gouvernement fédéral pour les régions pauvres du Canada devraient être augmentées, demeurer au niveau actuel, être diminuées, ou être éliminées ? »

#### Opinions sur les dépenses pour le développement régional

|                               | Augmentées | Maintenues | Diminuées | Éliminées | Sans opinion |
|-------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|--------------|
| National                      | 60%        | 24%        | 5%        | 3%        | 10%          |
| Régions:                      |            |            |           |           |              |
| Maritimes                     | 81         | 12         | 2         | 1         | 4            |
| Québec                        | 60         | 26         | 5         | 3         | 6            |
| Ontario                       | 60         | 24         | 6         | 1         | 9            |
| Prairies                      | 53         | 25         | 3         | 4         | 14           |
| Col.-Brit.                    | 50         | 26         | 3         | 4         | 17           |
| Actuelle préférence politique |            |            |           |           |              |
| Conservateurs                 | 57         | 30         | 5         | 2         | 6            |
| Libéraux                      | 62         | 23         | 4         | 3         | 9            |
| Néo-démocrates                | 69         | 20         | 4         | 2         | 6            |

« Croyez-vous que le gouvernement fédéral devrait fournir de l'aide financière aux gens en chômage dans les régions pauvres du Canada si ces gens veulent rester dans leur région, encourager ces personnes à déménager dans une région plus riche, ou croyez-vous que le gouvernement fédéral ne devrait pas s'engager dans ce domaine ? »

#### Opinions sur la mobilité des chômeurs

|            | Rester chez eux | Déménager | Non ingérence de l'État | Sans opinion |
|------------|-----------------|-----------|-------------------------|--------------|
| National   | 52%             | 33%       | 11%                     | 5%           |
| Régions:   |                 |           |                         |              |
| Maritimes  | 58              | 28        | 10                      | 4            |
| Québec     | 58              | 28        | 10                      | 4            |
| Ontario    | 51              | 35        | 9                       | 6            |
| Prairies   | 47              | 35        | 12                      | 6            |
| Col.-Brit. | 41              | 42        | 15                      | 2            |

« Croyez-vous qu'il soit juste qu'un chômeur qui a déménagé dans votre province pour obtenir un emploi ait autant de chances de décrocher cet emploi qu'un chômeur de votre province ? »

#### Équité sur l'accès de tous aux emplois

|            | Juste | Injuste | Sans opinion |
|------------|-------|---------|--------------|
| Régions:   |       |         |              |
| Maritimes  | 41%   | 58%     | 1%           |
| Québec     | 62    | 35      | 3            |
| Ontario    | 70    | 26      | 5            |
| Col.-Brit. | 68    | 29      | 3            |

Kmart

Prix en vigueur du 19 septembre au 24 septembre.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LE CHOIX DES TITRES VARIE SELON LE MAGASIN.

# Les airs favoris à bas prix!

À partir de 3<sup>97</sup> ch.

Le super magasin

HEART & SOUL FIFTIES

CARPENTERS

ENGELBERT HUMPERDINCK

20 JUKE BOX HITS OF THE 50's

BRYAN ADAMS

BARBRA STREISAND

MURRAY McLAUCHLAN

COUNTRY HITS

ZAMEIR

ROGER WHITTAKER

FROM GENESIS TO REVELATION

LIBERACE

COUNTRY GOLD

CHRIS DE BURGH

SHA NA NA

JIM NABORS

JOHN COUGAR

THE VENTURES

20 GREATEST HITS OF THE 50's

THE BEATLES

DR. HOOK

ELVIS PRESLEY

BEST OF B.T.O. (SO FAR)

MORE MELLOW SIXTIES

MORE ELECTRIC SIXTIES

DESTROYER

KISS

BEST OF BEE GEES

THE BEST OF COUNTRY MUSIC

KRIS KRISTOFFERSON

HARRY BELAFONTE

THE JUDDS

IRON MAIDEN

HEARTBREAK SIXTIES

PARTY TIME FIFTIES

BOBBY VINTON

RUSH

GORDON LIGHTFOOT

ANNE MURRAY

WINGS GREATEST

DAVID WILCOX

PLACE FLEUR DE LYS 550, boul. Hamel, Québec

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS 999, rue de Bourgogne, Sainte-Foy

### LA VIE COMMENCE À 50 ANS

Le dimanche 25 septembre vous en aurez LA PREUVE!

**La Société historique de Québec**

### INVITATION

Les mardis de la Société Historique de Québec

Conférencier:  
**M. YVON FORTIN**  
physicien, professeur au Cegep Garneau

Sujet:  
*Voile et navigation à l'époque de Champlain. "Les instruments le milieu, la mer et les navigateurs."*

Endroit:  
Bibliothèque Gabrielle-Roy  
350, boul. St-Joseph est  
Québec

Date: Le mardi 20 septembre 1988 à 20h00

Bienvenue      Entrée libre

# Les ex-détenues : pas complètement dépourvues!

Plus fonceuses et autonomes qu'auparavant, plus scolarisées que les hommes dans la même situation, mais aussi plus marquées par les problèmes de toxicomanie. En prime, des responsabilités parentales plus lourdes. Voilà dressé grossièrement un portrait des femmes qui ont des démêlés avec la justice.

par CLAUDETTE SAMSON  
LE SOLEIL

Portrait non exhaustif cependant, puisqu'il ne concerne que les femmes qui ont séjourné à la maison de transition Expansion Femme de Québec, ou qui ont fait affaire avec la Jonction, une extension des centres de main-d'œuvre du Canada qui s'adresse aux ex-détenues.

La directrice d'Expansion Femme, Suzanne Gendron, et la responsable de la clientèle féminine à la Jonction, Renelle Thériault, dressent un portrait somme toute assez comparable des femmes qu'elles rencontrent quotidiennement, à une exception près : les responsabilités familiales.

Les ex-détenues qui vont à la Jonction dans le but de décrocher un emploi sont plutôt jeunes, 20-25 ans, et peu d'entre elles ont des enfants. Par contre, explique Mme Thériault, elles sont beaucoup plus dégoûtées que leurs aînées ne l'étaient il y a quelques

années, et plus aptes à se reprendre en main.

En outre, elles ont généralement une ou deux années de plus de scolarité que leurs pareils masculins. Toutefois, le marché du travail leur est moins accessible qu'aux hommes, de la même façon que pour toutes les femmes.

La directrice d'Expansion Femme de Québec explique, pour sa part, que la clientèle qu'elle rencontre est souvent aux prises avec des responsabilités parentales qui deviennent très difficiles à assumer dans le contexte où elle se trouve.

Les liens avec les enfants sont ténus et la reprise de ces responsabilités constitue bien souvent une première étape de réinsertion sociale.

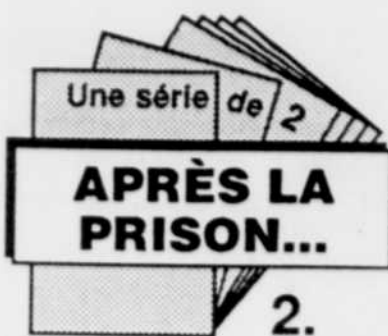
À un endroit ou l'autre, on s'entend toutefois pour dire que les problèmes de toxicomanie sont plus marqués que chez les hommes. Alcool, drogue et médicaments font souvent partie des problèmes à surmonter.

## Services limités

Minoritaires en milieu carcéral, les femmes ont aussi accès à un nombre limité de ressources pour les aider dans leurs démarches de réinsertion sociale.

Expansion Femme de Québec se situe, pour sa part, à mi-chemin de la prison et de la liberté. L'admission y est conditionnelle à la motivation des femmes et à leur capacité à se plier à un programme particulier d'activités obligatoires.

Suzanne Gendron explique que le but de la maison est de



favoriser la réinsertion des femmes par la reprise des études ou du travail, ou la formation à l'emploi.

Il arrive aussi que des juges l'imposent comme solution de rechange à l'incarcération.

Expansion Femme est la seule maison de transition pour femmes à Québec contre trois pour les hommes. À Montréal, il n'existe aussi qu'une seule maison pour femmes, et six pour les hommes, note Mme Gendron, en précisant que ces proportions correspondent aussi à celles du milieu de la criminalité.

Depuis ses débuts en juin 1984, la maison a mis sur pied deux projets : Aux 3A, groupe d'entraide qui supporte les femmes après leurs démêlés avec la justice, et le projet « Solution de rechange à l'incarcération ». Dans ce dernier cas, une criminologue est embau-

chée à plein temps pour sensibiliser les procureurs et les juges aux possibilités autres que la prison. « La réception est bonne », affirme la directrice.

## Peu de suivi

Une fois qu'elles partent de la maison de transition, aucun suivi n'est cependant assuré auprès des femmes. Difficile donc de dire si elles sont moins susceptibles de récidiver que celles qui n'y séjournent pas.

Mme Gendron admet toutefois que quelques femmes reviennent une deuxième fois à Expansion Femme. « Mais ça ne se peut pas qu'une femme vienne ici et ne prenne rien », rétorque-t-elle avec vigueur.

« On est consciente qu'on ne fait pas des miracles », mais estime-t-elle, le séjour laisse des marques à coup sûr.

Cinq personnes travaillent à temps plein dans la maison, et une douzaine à temps partiel.

Enfin, pour les aider à se trouver un emploi, les ex-détenus, hommes ou femmes, peuvent avoir recours à la Jonction, une extension du Centre de main-d'œuvre du Canada.

Environ 15 pour 100 de la clientèle y est féminine, selon Renelle Thériault. Là encore, cette proportion est représentative du milieu, dit-elle.



Alcool, drogue et médicaments font souvent partie des problèmes à surmonter pour les ex-détenues. Ces problèmes sont d'ailleurs plus marqués chez celles-ci que chez les hommes.

Autre ressource pour cette clientèle : l'Atelier de préparation à l'emploi, où sont enseignées les règles générales de recherche d'emploi (curriculum vitae, techniques d'entrevues, etc.).

Si l'offre de ressources pour ex-détenus, particulièrement pour les femmes, semble assez limitée comparativement aux problèmes sociaux engendrés par la crimina-

lité, il semble en revanche qu'elles soient essentielles à la clientèle qui en bénéficie.

Non, personne n'est au-dessus de ce besoin d'aide, affirmait avec vigueur une jeune ex-détenue, lors d'une entrevue avec LE SOLEIL. « C'est comme quand tu sors du coma... tu t'en vas pas direct chez vous! »

## Rencontres d'agriculteurs

SAINT-GEORGES — Aux congrès d'orientation des producteurs agricoles qui se tiendront dans les 11 secteurs du territoire de l'UPA de la Beauce, on discutera surtout de l'avenir de la mise en marché du sirop d'érable, du reboisement des terres inexploitées et des nouveaux programmes sur l'entreposage du fumier.

Ces journées se tiendront en soirée aux endroits suivants : le 20 septembre, à l'école Saint-Louis, à La Guadeloupe et au sous-sol du Bar Colibri, à Sainte-Rose; le 21 septembre, à l'école Lambert, à Saint-Joseph, au collège de Saint-Ludger et à l'école Saint-Eugène, à Sainte-Hénédiène; le 27 septembre, au sous-sol de l'église d'East Broughton, et au Centre communautaire de Saint-Nazaire; le 28 septembre, à la salle municipale de Saint-Jean-de-la-Lande, et à la salle de la fabrique, à Lambton; puis le 29 septembre, au sous-sol de l'église de Saint-Victor.

**Q** Clinique  
Optométrique  
de Québec

**DR YVES BERTRAND**  
Optométriste  
**DR GHISLAIN DIONNE**  
Optométriste

• Choix de montures • Examen de la vue • Verres de contact  
735, Mail Centre-Ville  
529-9383

**loto-québec** Résultats

Tirage du 88/09/17

**649** Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

| GAGNANTS | LOTS             |
|----------|------------------|
| 6/6      | 1 4 542 487,10\$ |
| 5/6 +    | 6 154 483,00\$   |
| 5/6      | 341 2 078,60\$   |
| 4/6      | 19 526 69,80\$   |
| 3/6      | 367 297 10,00\$  |

2 4 15 24 28 41  
No complémentaire: 34

VENTES TOTALES: 20 278 472,00 \$  
PROCHAIN GROS LOT 88/09/21 (APPROXIMATIF): 1 700 000,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

18 ans d'expérience...  
**C'EST DU SOLIDE!**  
LES SPÉCIALISTES DU 4x4

**QU'ATTENDEZ-VOUS D'UN CONCESSIONNAIRE SÉRIeux?**  
Du choix et de la qualité, c'est sûr... d'excellents prix, bien entendu... et surtout, un **VRAI BON SERVICE À LONG TERME!**

**PAQUET SUZUKI**  
50, RUE PRINCIPALE SAINT-ROMUALD 839-0059  
SANS FRAIS DE L'ÉTRANGER (800) 463-4589

VENTE - ACHAT PIÈCES - SERVICE DE LOCATION À COURT TERME ET À LONG TERME - PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE

**SUZUKI**



# FINIES LES DOUCHES FROIDES!

Louer un chauffe-eau au mazout Texaco, c'est une véritable eaubaine!

## Efficacité supérieure

Le chauffe-eau au mazout Texaco a un coefficient d'efficacité de beaucoup supérieur à celui d'un chauffe-eau électrique. Parce qu'il chauffe beaucoup plus vite, vous ne manquerez jamais d'eau chaude. Finies les douches froides!

## Déboursé mensuel minime

En louant un chauffe-eau au mazout Texaco, vous n'encourez aucun déboursé immédiat. La location se fait à compter de 7,99 \$\* par mois.

Si vous habitez la région de Québec, téléphonez sans tarder au Centre Confort au foyer Texaco au

529-0333  
à Pont-Rouge:  
873-2841



**TEXACO**  
Confort au foyer

\*Taux en sus. Réservoir de 30 gallons. Si vous possédez un système de chauffage au mazout et que vous soumettez au programme Confort au foyer de Texaco, Confort de 3 ans, transférables en cas de déménagement. Appareil garanti en totalité. Certaines conditions et restrictions s'appliquent.

# Nouvel espoir pour les personnes séropositives

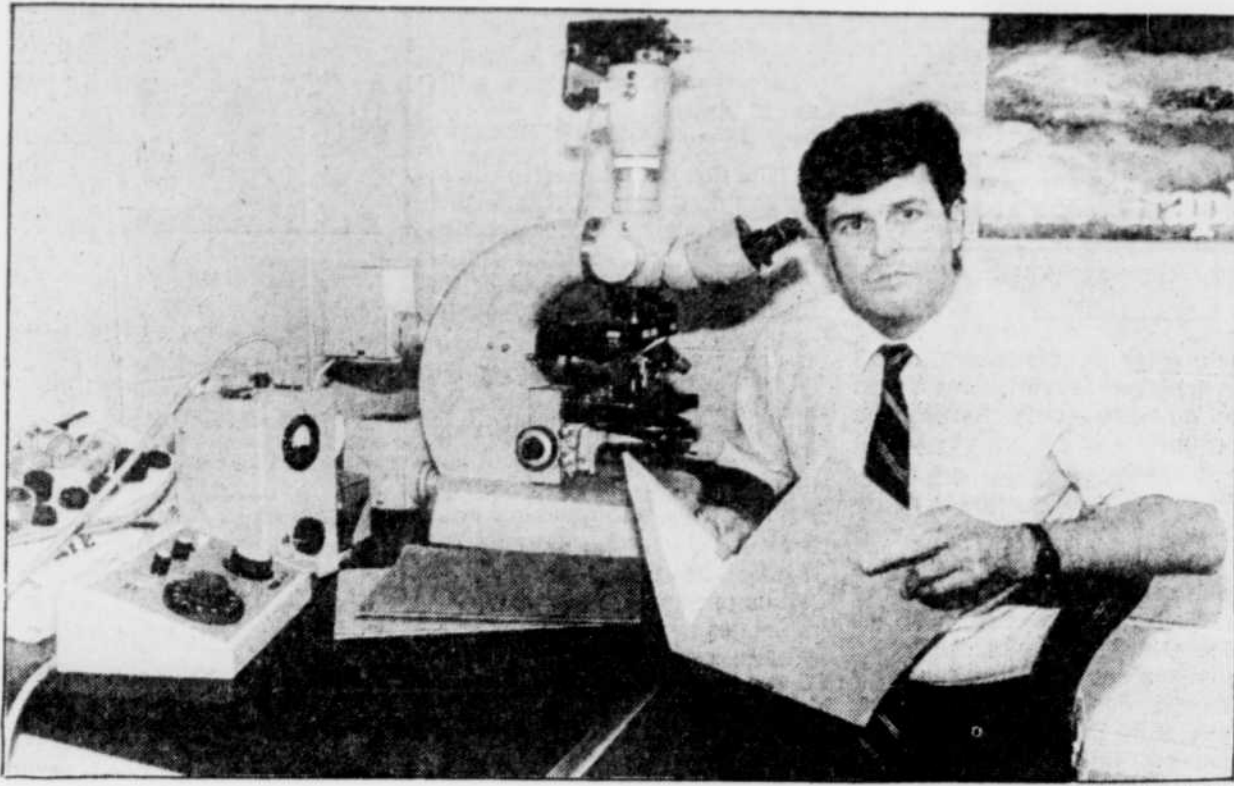
Plus ou moins laissées en plan jusqu'ici, les personnes séropositives pourront, incessamment, avoir accès à un nouveau médicament susceptible de freiner l'évolution du virus d'immuno-déficience humaine, à la suite d'un protocole de recherche pancanadien qui sera piloté à Québec et dans l'est de la province par le CHUL.

textes de ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

Une équipe de chercheurs, dont le Dr Michel Bergeron, directeur du laboratoire d'infectiologie du Centre hospitalier de l'université Laval, se réunira d'ailleurs une autre fois, cette semaine, à Ottawa, pour mettre la dernière main à cette vaste offensive clinique.

Au cours d'une entrevue au SOLEIL, le Dr Bergeron signale que pour la seule région de Québec, la population séropositive atteint au minimum les 350 personnes. Une estimation qui pourrait grimper à autour d'un millier, compte tenu du nombre de porteurs asymptomatiques.

Ce chercheur s'est refusé à dévoiler le nom de la nouvelle molécule, une drogue antivirale, qui



Le Dr Michel Bergeron, directeur du laboratoire d'infectiologie du CHUL.

fera ainsi l'objet d'un protocole expérimental, ni le nom de la compagnie pharmaceutique qui l'a mise au point. Celle-ci, de concert avec le gouvernement fédéral, assumera cependant les coûts de cette recherche. Les patients n'auront donc pas un sou à

débours.

Il est bien à préciser que ce nouveau médicament ne s'adresse pas aux personnes atteintes du sida. Pour celles-ci, l'AZT constitue encore la principale arme thérapeutique. Cette drogue très toxique a permis, dans plusieurs cas,

de freiner l'évolution de la maladie et d'en atténuer ses effets.

La nouvelle drogue, toujours selon le Dr Bergeron, est loin de causer, selon les essais cliniques, autant d'effets secondaires que l'AZT et sa posologie est moins

exigeante. L'AZT doit être consommée six fois par jour.

Ce chercheur du CHUL, engagé depuis le tout début dans la lutte au sida, voit dans ce nouveau protocole, une leur d'espoir pour les personnes séropositives. C'est-à-dire des gens qui sont venus en contact avec le virus, dont l'organisme a développé des anti-corps, mais dont l'état reste latent.

Il s'agit souvent d'une période d'incubation de plusieurs années. En fait, la maladie, dont la plus grave manifestation est un affaiblissement du système immunitaire, ne se déclare que chez environ 35 pour 100 des porteurs.

Le but de cette recherche est donc de vérifier chez une large cohorte de personnes si le nouveau produit peut effectivement éliminer l'infection à ce stade ou tout au moins ralentir sa course. Une surveillance clinique qui peut durer quelques années. Le CHUL mettra en route ce nouveau programme grâce à une modeste subvention de \$190,000 du fond de recherche en santé du Québec (FRSQ).

Dès que le feu vert sera donné et cette démarche clinique sera officiellement lancée, soit d'ici à quelques semaines, l'équipe du Dr Bergeron amorcera et coordonnera cette recherche. Une infirmière

itinérante assurera aussi le suivi pour les patients éloignés de Québec. Le réseau d'établissement et de médecins sentinelles créé en février dernier sera mis aussi à contribution.

Enfin, croit le Dr Bergeron, il se pourrait que plus de personnes présentant des facteurs de risque acceptent avec ce nouveau protocole de recherche de se prêter à un test de dépistage.

Avec raison, dit-il, ces gens n'en voyaient pas l'utilité puisque la science ne pouvait rien leur offrir qui puisse leur donner quel-que espoir.

## Sida et soins hospitaliers, sujets d'un colloque

L'émergence du sida comme problème de santé publique majeur n'a pas été sans causer de vives commotions dans les hôpitaux. En conséquence, des professionnels de tous les coins du pays discuteront au cours des deux prochains jours, dans la Ville Reine, de l'impact du virus d'immuno-déficience humaine (VIH) sur la prestation de soins en milieu hospitalier.

Cette rencontre nationale est convoquée par l'Association des hôpitaux du Canada (AHC). Celle-ci profitera d'ailleurs de l'occasion pour diffuser un manuel à l'intention des établissements de santé quant à certains principes devant guider leur action en matière de soins aux sidéens.

Ce guide abordera, entre autres sujets, le consentement relatif aux tests de dépistage des anticorps, les mesures élémentaires de prudence dans la manipulation du sang et des autres liquides organiques et la protection de tout le personnel hospitalier.

Les participants, en séances plénières et en ateliers, se pencheront sur diverses autres réalités qui confrontent tant les professionnels de la santé, que les personnes atteintes et leurs proches.

Enfin, ces échanges devraient conclure à la nécessité, en dépit d'ilôts de résistance, dont chez les médecins, d'assurer, avec compassion, des soins de la meilleure qualité possible, à tous les égards.

### Attentisme

Au Québec, la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux tarde à faire connaître les résultats des travaux d'un groupe de travail dont elle avait annoncé la formation en août 1987.

LE SOLEIL avait déjà annoncé que l'évaluation du coût des diverses recommandations mises de l'avant par ce groupe de spécialistes allait chercher dans les \$34 millions. Ces recommandations portaient sur un plan d'ensemble de lutte au sida au Québec.

Dans le cadre de la 4e conférence internationale sur le sida, à Stockholm, en juin, Mme Lavoie-Roux avait indiqué que le rapport de ce comité était dans sa phase finale. Qu'elle s'attendait à le rendre public à la fin août ou au début de septembre.

Or, au cabinet de la ministre, on signale que la dernière version est toujours en phase de révision. Une déclaration ministérielle à ce sujet pourrait venir d'ici la fin du mois.

Entre-temps, le cabinet de la ministre vient d'annoncer la deuxième phase de la campagne d'information sur les maladies transmissibles sexuellement. Cette campagne ne touche pas le sida.

Le volet médiatique comporte trois messages télévisés de 15 secondes chacun. Ils seront diffusés, en français et en anglais, sur tous les réseaux du Québec jusqu'à la mi-décembre.

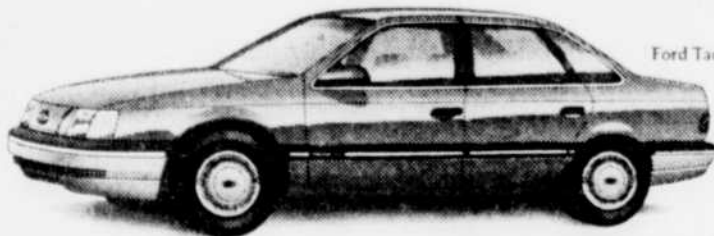
Les MTS demeurent un problème de santé majeur au Québec, signale le communiqué.

Son ampleur laisse d'ailleurs planer des doutes sur l'efficacité des moyens mis en branle pour inciter la population en général et les jeunes en particulier à opter pour des comportements plus prudents.

Le nombre de cas de gonorrhée, estimant les services d'épidémiologie, se situent entre 30,000 et 40,000, cependant que les infections à chlamydia seraient de deux à trois fois plus nombreuses.

**FAITES VITE, LE TEMPS FILE!**  
**JUSQU'À 1000\$ COMPTANT\***  
**PLUS**  
**UN CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT**  
**SUR CERTAINS MODÈLES† 1988.**

|  | REMISE DE 500 \$* | REMISE DE 750 \$* | REMISE DE 1000 \$* | PLUS CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT† |
|--|-------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------|
| Ford Escort                              |                   | L/GL              | EXP/GT             |                                   |
| Mercury Tracer                           | L                 | GS                | LS                 |                                   |
| Ford Mustang                             | Tous les modèles  |                   |                    |                                   |
| Ford Tempo                               | Modèles 2 portes  |                   |                    | Tous les modèles                  |
| Mercury Topaz                            | Modèles 2 portes  |                   |                    | L/GS/XR5/LS                       |
| Ford Taurus                              |                   | Tous les modèles  |                    | L/GL                              |
| Mercury Sable                            |                   | Tous les modèles  |                    | GS                                |
| Ford Ranger                              |                   | Tous les modèles  |                    | XLT                               |
| Ford Bronco II                           |                   |                   | Tous les modèles   | Tous les modèles                  |
| Ford Pick-up Série F avec boîte manuelle | Tous les modèles  |                   |                    |                                   |



Ford Taurus GL



Mercury Tracer LS



Ford Ranger XLT

**OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 5 OCTOBRE.**

\*Offre de remise en argent en espèces sur les modèles 1988 de la série 1988. À l'exception des modèles Escort L, LX et GT 1988. L'offre de remise en argent sur les pick-up Série F ne s'applique qu'aux modèles équipés d'une boîte manuelle. Vous pouvez contacter la remise en argent au 1-800-955-5151 ou au 1-800-955-5152. Vous devez être votre client à la date de l'achat. Cette offre est d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire Ford ou Mercury pour plus de détails.



La qualité passe avant tout.

†Le climatiseur sans supplément est disponible à l'achat sur les modèles 1988 suivants: Tempo, Topaz, Taurus, Sable, Ranger et Bronco II. Les autres modèles ne sont pas concernés. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer des modèles spécialement équipés pour les climatiseurs. Voir votre concessionnaire pour plus de détails. La taxe fédérale d'accise de 100% sur les climatiseurs n'est pas comprise.

# Manifestation anti-BPC en Abitibi

VAL D'OR (PC) — « Moi je suis venu pour mieux comprendre ce qui nous pend au bout du nez. Évidemment que je ne veux pas que la région devienne la poubelle du Québec. »

Comme cet étudiant du cégep régional, de 1.500 à 2.000 Abitibiens, dont une forte délégation de la ville de Senneterre, ont ma-

nifesté contre le parachèvement du projet Sélenco d'entreposage et de destruction des BPC (biphényles polychlorés). C'est une grande peur qui réu-

nissait, hier, tous ces manifestants. Celle de n'être pas bien informés des dangers et de l'ampleur du projet Sélenco. Des craintes avivées encore par une délégation de citoyens de Saint-Basile-le-Grand, près de Montréal, venus conjurer les Abitibiens de refuser les BPC en provenance de leur municipalité... « Ce serait criminel de notre part », a dit l'un d'eux.

Mgr Houle, porte-parole de l'évêque d'Amos, Mgr Gérard Drainville, a mis en exergue, lui aussi, les manipulations dont la population abitibiennaise a été le sujet de la part des compagnies impliquées et des gouvernements pour l'amener à accepter passivement l'implantation du centre de destruction des BPC.

À tour de rôle, Gerald Larose, président de la Confédération des syndicats nationaux, Fernand Daoust, secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec, Jean-Yves Couillard, vice-président de l'Union des producteurs agricoles, Henri-Ulysse Tremblay, président du Front commun anti-BPC, ont invité les manifestants à durcir leurs positions.

### Moment important

« Des maires, des évêques, bref des gens qui se tiennent debout... c'est très encourageant, a commenté Gerald Larose. Il se vit ici

un moment important dans l'élaboration d'une véritable politique en environnement au Québec, qui tienne compte de la volonté de la population. »

L'ensemble des orateurs de même que le député d'Abitibi-Ouest, François Gendron, ont réclamé du gouvernement un moratoire sur le projet de Senneterre et la tenue d'une enquête publique, itinérante et nationale concernant la question de la disposition des BPC au Québec. Le retrait, enfin, de l'appel logé, le 4 octobre prochain, contre l'injonction actuellement en vigueur à Senneterre.

Le secrétaire général de la FTQ, Fernand Daoust, a carrément accusé le gouvernement Bourassa de laxisme en matière environnementale... « qui pave la voie à des tragédies du genre de Saint-Basile. C'est pas le virage écologique promis, c'est le dérapage écologique. »

Une usine fixe qui peut traiter 9.000 tonnes par année de BPC, davantage que le total des BPC du Québec. Par contre, la province produit annuellement 20.000 tonnes de produits chlorés, a affirmé Germain Bélanger, co-inventeur du projet Pyral (projet concurrent de Sélenco), pour qui l'usine fixe fera de Senneterre un grand dépôt provincial permanent.

# Nouvelle loi pour réduire l'usage des pesticides

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Dans le but de réduire l'utilisation des pesticides au Québec, une classification permettra dorénavant d'ajuster les exigences légales aux niveaux de risque que ces produits représentent pour la santé et l'environnement.

La nouvelle loi adoptée par le ministère de l'Environnement du Québec prévoit que tous les utilisateurs commerciaux, privés, agricoles et forestiers des produits les plus nocifs ainsi que les grossistes et détaillants de pesticides devront obtenir permis et certificats.

L'Association des spécialistes en extermination du Québec a profité de son 11e congrès provin-

cial, tenu à Trois-Rivières en fin de semaine, pour informer le public que toute entreprise ou individu, qui utilise des pesticides dans le domaine de l'extermination, doit être détenteur d'un permis de la direction régionale du ministère de l'Environnement.

L'ASEQ émet une carte personnalisée pour démontrer que l'exterminateur a obtenu l'attestation d'une étude émise par l'Université du Québec.



Pierre **CHAMPAGNE**

## Les redresseurs (2)

La grande question du jour : Qui est le dénommé « abrasif » et qu'a-t-il pu bien faire pour être tant détesté par « les redresseurs » ? Vous vous souviendrez avoir lu une première note sur « les redresseurs » dans ma chronique de vendredi dernier.

Mais d'abord, qui sont « les redresseurs », c'est-à-dire ceux qui ont signé la lettre qui est parvenue, anonymement, au bureau du SOLEIL, à la tribune de la presse ?

Cette lettre a été écrite, à la main, par une seule personne qui dit parler au nom des employés politiques du gouvernement. Elle ne pardonne pas à « abrasif » de n'avoir de comptes à rendre à personne, sinon au premier ministre lui-même.

Elle ne lui pardonne pas, non plus, d'être le seul employé politique à avoir le rang et le pouvoir de sous-ministre. Les autres sous-ministres, les vrais, les véritables, sont des fonctionnaires et non des employés politiques.

Elle lui reproche également d'avoir pu atteindre de hautes fonctions politiques sans avoir vécu aucune expérience partisane auparavant. Et, comble de l'insulte, « il ne répond de ses gestes qu'au P.M., même pas au parti ». En lisant une phrase pareille, j'ai cru, un instant, être tombé dans une marmite de doctrines marxistes-léninistes.

Plusieurs auront déjà deviné le nom véritable de « l'abrasif ». Il s'agit du chef de cabinet du premier ministre, M. Mario Bertrand M. Bertrand a 35 ans, aujourd'hui.

Ce que les redresseurs reprochent surtout à M. Bertrand, c'est d'avoir su placer ses amis au pouvoir, tout près de lui. Leur lettre contient une longue liste de nominations... qui sera publiée demain.

## La politique des bouts de rangs

Je ne sais pas s'il faut croire qu'il y aura des élections, au Québec, prochainement, mais toujours est-il que ça construit. On refait des bouts de rangs un peu partout.

En effet, le décret no 1236-88, publié dans la dernière édition de la Gazette officielle, annonce :

La construction ou reconstruction de partie de chemin du 2e Rang, dans la ville de Percé;

La construction ou reconstruction du rang de l'Éventail et de la route de l'Éventail, dans Rivière-Ouelle;

La construction (etc.) du rang Saint-Pierre et de l'intersection de la route 204, à Sainte-Justine, dans la circonscription électorale de Bellechasse.

La construction (etc.) de la route no 345-01-040, dans la paroisse de Saint-Félix-de-Valois, dans Berthier.

La construction (etc.) de la route 170, dans Rivière-Éternité.

Dans le temps de l'Union nationale, ça voulait dire que les élections s'en venaient. Les libéraux appelaient cela une politique de bouts de rangs. Ils en faisaient des gorges chaudes. Ce sont eux, maintenant, qui font des bouts de rangs. Tout le monde a le droit de changer d'idée parce que des bouts de rangs, il faut que ça se fasse, avant, pendant, ou après des élections.

## Clifford Lincoln à Paris

En cette minute précise, si vous lisez ces lignes vers 07 h 00, le ministre de l'Environnement du gouvernement du Québec, M.



Clifford LINCOLN

Clifford Lincoln, et le secrétaire d'État auprès du premier ministre de la République française, chargé de l'Environnement, M. Brice Lalonde, président le lancement de l'édition française du rapport Brundtlan de la Commission mondiale sur l'environnement et le développement intitulé « Notre avenir à tous ».

M. Alain Decaux, ministre délégué, chargé de la francophonie, est l'invité d'honneur de l'événement.

D'abord publié en langue anglaise, ce document a soulevé, au niveau international, un large débat sur l'état de notre planète et sur la nécessité de revoir toute la coopération internationale en matière d'environnement.

Le lancement se déroule aujourd'hui, à Paris, à 11 h 30, heure de Paris, à la résidence du Délégué général, M. Jean-Louis Roy, au 58, avenue Foch. Mais puisque 11 h 30, à Paris, aujourd'hui, lundi, c'est, ici, six heures plus tôt, cela veut dire que la cérémonie est sur le point de se terminer.

Bref, vous ne pourrez pas dire que LE SOLEIL n'est pas à la fine pointe de l'information.

## Les employés civils

C'est cet après-midi, vers 15 h 30, que débutera, au 650, avenue Laurier, l'assemblée annuelle de l'Association des employés civils.

Cette assemblée annuelle est, il va de soi, assaisonnée de belles petites élections à la présidence et à la vice-présidence.

Patrice Lafleur, du ministère des Affaires internationales, se présente à la présidence contre Gérard Larochelle, le président sortant.

À la vice-présidence, Guy-Luc Jacques, du ministère des Finances, fera la lutte au « sortant », Michel Racine.

On compte près de 4.000 fonctionnaires dans cette association.

## Les animaux en captivité

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche tient à rappeler à la population qu'elle a jusqu'au 1er octobre pour lui formuler des propositions de modifications au projet de règlement sur les animaux en captivité.

Les personnes qui désirent obtenir plus de renseignements peuvent contacter M. André Landry, de la direction de la réglementation, de la tarification et des permis, en composant 644-8377.

## Appelez-moi

Vous pouvez me rejoindre tous les jours, durant vos heures de travail, pour me faire tout savoir sur la fonction publique provinciale ET fédérale. Appelez-moi à 647-3394 ou à 643-1357.

Entreprise de l'année

# SUR TOUTE LA MARCHANDISE

MEUBLES, ÉLECTROMÉNAGERS, APPAREILS ÉLECTRONIQUES, MICRO-ONDES

## NE PAYEZ QUE LE 12 AVRIL 1989

### AUCUN COMPTANT AUCUN INTÉRÊT\*

GENERAL ELECTRIC

Super-économie  
TANGUAY

### LAVEUSE VW534

7 programmes  5 combinaisons de température de lavage et rinçage  3 vitesses de lavage et essorage  Sélecteur de niveau d'eau à réglage continu

### SÈCHEUSE VD534

5 programmes  Cycles automatiques et cycles minutés  Choix de températures  Choix de 4 orifices pour l'évacuation de l'air et du système de séchage par courant d'air axial  Amande ou blanc

# 929<sup>95</sup>\$

l'ensemble

### LAVE-VAISSELLE

Modèle GRB501

- 2 boutons-poussoirs
- 6 cycles de lavage
- Lavage à 3 niveaux
- Distributeur de détergent à deux godets
- Distributeur de produit de rinçage
- Broyeur d'aliments mous
- Couleurs: blanc ou amande

# 449<sup>95</sup>\$

\* NE PAYEZ QUE LA TAXE DE VENTE. SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT.

## LIVRAISON GRATUITE À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

**LÉVIS**  
Place Tanguay  
833-4511

**BEAUPORT**  
535, boul. Ste-Anne  
667-6282

**CARREFOUR  
LES SAULES**  
5150, boul. de l'Ornière  
871-4411

LÉVIS - BEAUPORT - LES SAULES

Administration livraison, service 872-2242

# Une preuve de notre bonne foi.

**SORTIE**

Bell Cellulaire croit énormément en l'excellence de son service. Et pour vous le prouver elle est prête à annuler votre contrat de service si vous n'obtenez pas entière satisfaction au cours des 30 premiers jours. Le tout, sans qu'il vous en coûte un sou, si ce n'est les frais normaux d'utilisation. Pour en savoir davantage, appelez au 1 800 361-5551 dès aujourd'hui.

 **Bell Cellulaire**  
*Cellulaire Plus*



LE MONDE



Le premier ministre suédois Ingvar Carlsson surpris en train de voter lors des élections d'hier en Suède

Les écologistes font leur entrée au Parlement

Victoire des sociaux-démocrates en Suède

STOCKHOLM (AFP, AP) - Les élections législatives organisées hier en Suède n'ont pas apporté de bouleversement: les sociaux-démocrates du premier ministre sortant, M. Ingvar Carlsson, conservent le pouvoir, alliés aux communistes, avec un total de 178 sièges sur les 349 du Riksdag (Parlement).

Ce scrutin a surtout été marqué par l'entrée, pour la première fois au Parlement, du Parti de l'environnement (écologistes), crédité de 20 sièges, tout comme le Parti communiste. L'opposition «bourgeoise» (libéraux, modérés et centristes) ne devait recueillir que 151 sièges et enregistrer un net recul (-20 mandats par rapport au

précédent scrutin de septembre 1985).

La participation électorale a été inhabituellement basse, avec 85,8 pour 100 des quelque 6,3 millions d'électeurs inscrits, a indiqué la télévision.

Les Suédois étaient également invités à élire 284 conseils municipaux et 24 conseils de comté, et à

se prononcer sur plusieurs sujets locaux. Mis à part l'intérim conservateur de 1976-1982, la Suède a été gouvernée par les sociaux-démocrates depuis 1932.

La «marée verte», quoique fortement attendue et prévue par tous les instituts de sondage, aura pour conséquence d'élargir à six partis la représentation nationale. En conséquence, les «Verts» -- qui ont réitéré durant la campagne leur décision de ne s'allier à aucun parti traditionnel--, pourront dorénavant prétendre jouer le rôle d'arbitres entre les deux

blocs (formations de gauche contre partis «bourgeois»).

Les «Verts», qui avaient promis d'«apporter un peu d'air frais» au Parlement, fêtaient joyeusement leur victoire hier soir dans leur petit local de Stockholm, bondé de sympathisants et de curieux. Dans un chahut bon enfant et au milieu des bouteilles de champagne débouchées en toute hâte, les porte-parole du mouvement répétaient à l'envie «nous avons gagné, nous avons gagné»... sous les «hourras» et les «bravos».

Le mouvement écologique a fait irruption sur la scène politique suédoise à la suite du référendum de 1980 par lequel les Suédois se sont prononcés en faveur du démantèlement des centrales nucléaires du pays «au plus tard en 2010».

La joie était aussi au rendez-vous chez les sociaux-démocrates, où le ministre des Affaires étrangères, M. Sten Andersson, vivement applaudi, savourait la victoire de son parti, qui reste la première formation politique avec plus de 44 pour 100 des voix.

L'Iran dit avoir perdu 123,000 hommes

NICOSIE, Chypre (d'après AP) — Annonçant pour la première fois un bilan de huit ans de conflit contre l'Irak, l'Iran a affirmé hier avoir eu 123,000 hommes tués au combat.

Ce bilan est largement en-deça des estimations faisant état de 300,000 morts, et que des experts occidentaux considéraient comme un minimum. Les autorités irakiennes ont affirmé avoir tué plus de 800,000 Iraniens.

**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**  
 POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE  
 COMPOSEZ **647-3270**  
 OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6  
 Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.  
 Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

**CUISINIER(ÈRE) demandé(e)**  
 Un minimum de 5 ans d'expérience pour restaurant à Ste-Foy.  
 Si intéressé(e), vous présenter au: **2590, boul. Laurier, suite 800, Ste-Foy** les mardi ou mercredi **20 et 21 septembre** entre 14h et 16h

**LISE & LISE**  
 INSTITUT DE RENCONTRE  
*si le coeur vous en dit...*  
 La recherche d'une personne qui correspond à ses affinités est trop importante pour la laisser au fruit du hasard.  
 Lise et Lise vous conseillent et vous mettent en relation avec des personnes qui, comme vous, attendent plus...  
**Lise Bouchard**  
**Lise Saint-Louis-Racicot**  
 pour vous mieux servir...  
**Québec: 67, Saint-Cyrille Est (418) 523-8713**  
 Du lundi au jeudi, de 13 h à 21 h, et le vendredi, de 10 h à 17 h.

**ÉCONOMISEZ 20\$ À 60\$ À L'ACHAT DE PERRUQUES**  
**LE JOUR DE LA BAIE**  
*First Lady* m.d.  
  
**69<sup>99</sup>** ÉCONOMISEZ 20\$ À 60\$ à l'achat de 7 des plus populaires perruques ORD. 90\$ À 100\$  
 Choisissez parmi une sélection de nos modèles les plus populaires, tous à prix temporairement réduits. Les quantités sont limitées.  
**99<sup>99</sup>** ÉCONOMISEZ 60\$ à l'achat de 3 perruques entièrement nouées à la main ORD. 160\$  
 Un luxe que vous pouvez maintenant vous permettre au prix spécial de la Baie. Gélez-vous dès aujourd'hui en achetant une ultra-légère et vraiment souple perruque nouée à la main de First Lady.  
 L'offre prend fin le 1er octobre 1988  
 la Baie  
 PAS DISPONIBLE À CHICOUTIMI

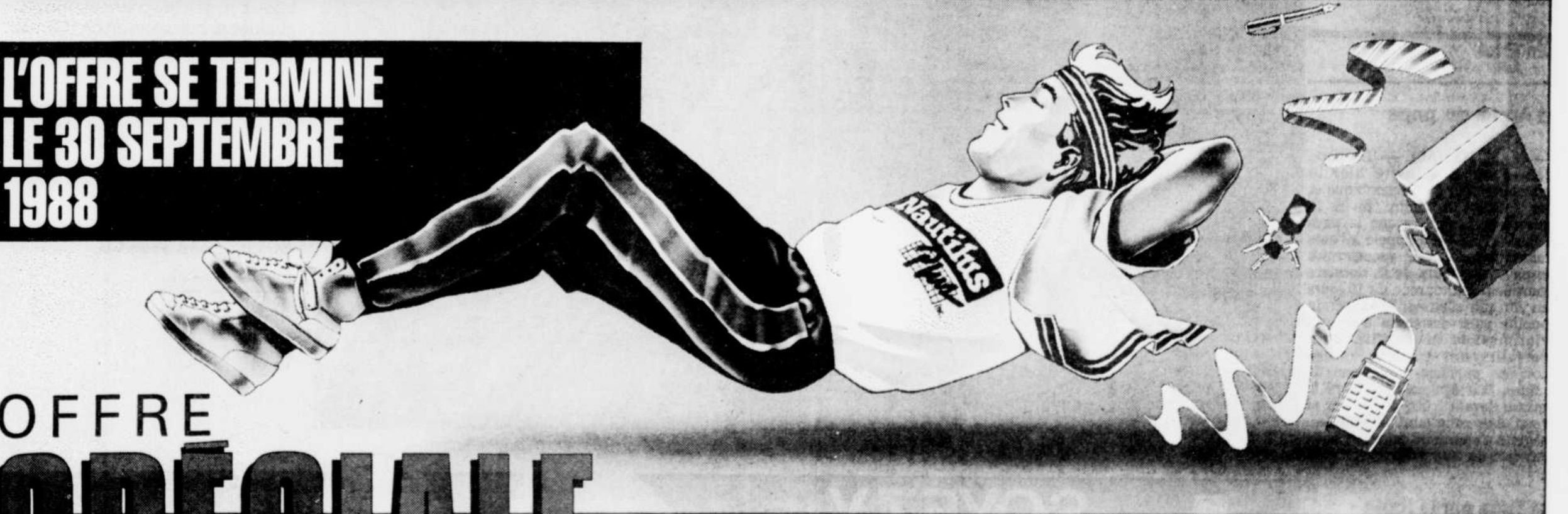
**TOUS LES LUNDIS ET MARDIS SOIR DES 17h00**  
**Les moules maudites et leurs frites à volonté pour 11,95\$** (tandis qu'on voit)  
  
**MARINIÈRES** avec un peu de vin  
**POULETTES** avec un peu de crème  
**COUSIN** avec des petits légumes printaniers  
 LE PLUS EN PLUS AVANT À SAINT-FOY  
 2750, boul. Laurier - 651-5000

**centre de contrôle du poids**  
 Du lundi au vendredi, de 8 h. à 19 h. VISA, MasterCard  
 Programmes pour hommes et femmes. Une compagnie bien canadienne.  
**Cessez de surveiller votre poids... perdez-en!**  
  

- Perdez jusqu'à 7 livres par semaine
- Supervision quotidienne par des spécialistes
- Sans exercices
- Escomptes sur programmes familiaux
- Pas de pilules ni d'injections
- Pas d'aliments préemballés
- Pas de jeûnes
- Résultats garantis

 Une façon saine et nutritive de perdre du poids.  
**50% DE RABAIS** sur tous nos programmes vous in...  
**PROLONGÉ**  
 POUR UNE CONSULTATION, TÉLÉPHONÉZ — SANS OBLIGATIONS  
 Ste-Foy ..... **659-4596** Charlesbourg ..... **628-8383**  
 2600 Boul. Laurier 4500 Boul. Henri Bourassa  
 Pour renseignements sur franchises, (416) 630-7455. Nouvelles cliniques et cliniques existant déjà disponibles.

UNE QUESTION DE FEELING MC



L'OFFRE SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE 1988

OFFRE **SPECIALIALE** 2 pour 1

Profitez sans plus tarder de l'offre spéciale 2 pour 1 Nautilus Plus. Amenez un(e) ami(e) et ne payez les frais initiaux que pour une seule personne.  
 L'offre se termine le 30 septembre 1988.  
 Nautilus Plus, c'est la formule santé, plaisir et mieux-être par l'activité physique. Nautilus Plus c'est:

- une ambiance agréable pour pratiquer vos activités physiques telles que: Vo2Max, Maxi-aérobie, système Nautilus, tennis et vos sports de raquette préférés;
  - une carte de membre valide dans tous nos centres et multiclubs au Québec.
- Nautilus Plus, c'est mieux se sentir pour mieux profiter de la vie.

- CENTRES:**  
 Avantage: 1080, Bouvier Charlesbourg 622-5005  
 Parc Samuel Holland: 3, Parc Samuel Holland Québec 527-2577
- MULTICLUBS:**  
 Le Bourgneuf: 4500, boul. des Gradins Charlesbourg 627-3441  
 Tennisport: 4280, boul. Hamel Ancienne Lorette 872-0111

**Nautilus**  
  
 VISA  
  
**PWA inc.**

# L'armée libanaise rejette l'accord américano-syrien

BEYROUTH (d'après AFP) - Le commandement en chef de l'armée libanaise et la milice chrétienne des Forces libanaises ont annoncé, hier soir, qu'il refusait la désignation par les Etats-Unis et la Syrie du nouveau président pour succéder à M. Amine Gemayel, dont le mandat arrive à terme vendredi.

Dans un communiqué, l'armée a affirmé que son commandant en chef, le général Michel Aoun, a été « informé par un émissaire américain, dimanche, du succès des entretiens syro-américains à Damas au sujet de l'élection présidentielle, et d'un accord entre les deux parties sur la désignation du nouveau président ».

Dans les milieux politiques libanais, on indiquait, hier soir, que Damas et Washington avaient convenu que le meilleur candidat pour succéder au président Gemayel était M. Mikhal Daher, député du Akkar (Liban-Nord, sous contrôle syrien).

La presse libanaise avait, au

cours des derniers mois, présenté le général Aoun comme un candidat potentiel à la magistrature suprême.

« L'armée, de par son serment de préserver la souveraineté du Liban et son système parlementaire démocratique libre, ne peut

que refuser le principe de la désignation, car le choix du président ne peut être décidé que par le Parlement qui, seul, exprime légalement la décision nationale indépendante », conclut le communiqué.

Pour leur part, les dirigeants des Forces libanaises, MM. Samir Gegaea et Karim Pakradouni, ont fait savoir, au cours d'une rencontre avec le chargé d'affaires américain au Liban, leur « refus de l'accord » entre Damas et Washington.

Les deux hommes ont précisé qu'ils opposaient leur veto à M. Daher car « sa candidature a été proposée par la Syrie » et parce que ce député « a fait parvenir aux dirigeants syriens un programme qui reprend les grandes lignes de l'accord tripartite ».

Cet accord, signé le 28 décembre 1985 à Damas entre les chefs des milices chiite, druze et chrétienne, avait été rejeté par le « camp chrétien » car il réduisait les prerogatives du chef de l'Etat, traditionnellement un chrétien

maronite, et prévoyait des relations « privilégiées » avec Damas.

Le secrétaire d'Etat adjoint américain pour le Moyen-Orient, M. Richard Murphy, arrivé hier à Beyrouth après cinq jours de discussions avec les dirigeants syriens, avait annoncé que « Damas est maintenant convaincu que l'élection doit avoir lieu jeudi ». Il avait, en outre, réaffirmé que les Etats-Unis étaient « totalement favorables à ce que le successeur du président Gemayel soit élu jeudi ».

Peu après cette déclaration, un bref accrochage a eu lieu, pour la première fois depuis plus de deux ans, dans le centre-ville dévasté de Beyrouth, où se trouve le siège du Parlement qui doit abriter, jeudi, la séance électorale, à la demande du président de la Chambre, M. Hussein Husseini, allié de la Syrie.

Dans ce secteur, les brigades à majorité chrétiennes de l'armée et la milice chrétienne des Forces libanaises font face, depuis plus d'un an, à la 6ème brigade (à majorité chiite) de l'armée.

## Des combats au Sahara occidental

RABAT (Reuter) — Le Maroc et le Front Polisario, qui ont accepté il y a à peine trois semaines le plan de paix des Nations unies pour le Sahara occidental, ont annoncé hier un important combat dans ce territoire contesté.

Selon Rabat, ce combat, qui s'est déroulé vendredi près des lignes de défense marocaines à Oum Dreiga, a fait 270 victimes. Le Polisario, qui lutte pour l'indépendance de cette ancienne colonie espagnole, a pour sa part annoncé à Alger que 200 soldats marocains avaient été « mis hors de combat » et 25 autres faits prisonniers au cours de cette attaque. Le mouvement rebelle affirme que parmi les victimes figure le commandant du troisième régiment motorisé de l'infanterie, le colonel Abdelsalam al-Abidi, décédé de ses blessures peu après le combat.

Le Maroc a précisé que le Polisario avait engagé plus de 1.000 hommes dans la bataille et que l'armée marocaine y avait perdu 51 hommes et que 95 autres y avaient été blessés. Il n'a fait aucune mention du commandant al-Abidi, l'un des commandants les plus expérimentés de l'armée royale.

Il s'agit du premier engagement rapporté dans la région depuis le 30 août dernier, date à laquelle les deux protagonistes avaient officiellement annoncé leur acceptation du plan de paix de l'ONU. Ce plan prévoit un cessez-le-feu et l'organisation d'un référendum sur l'avenir du Sahara occidental.

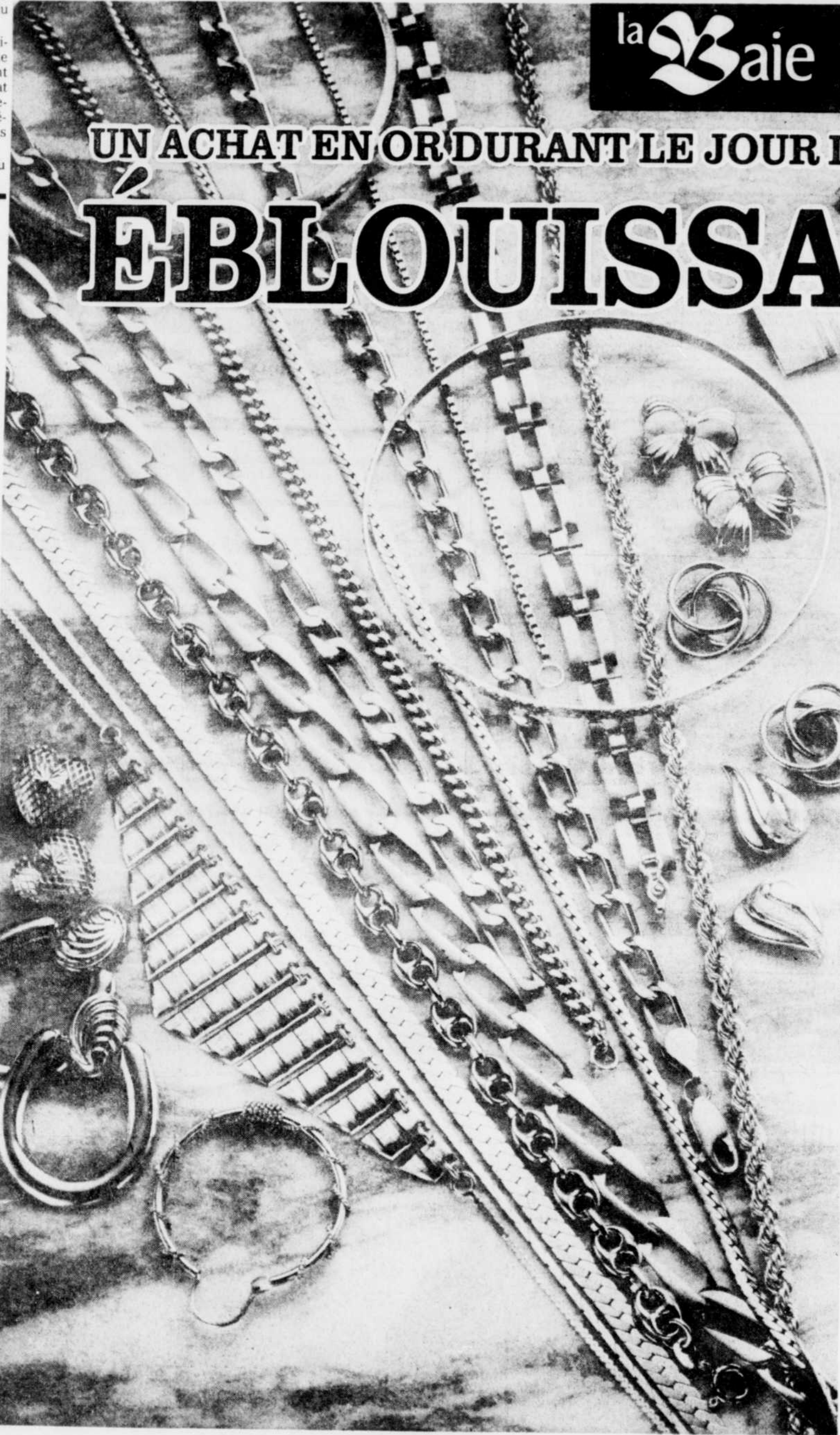
## En Bref

### ■ Appel du pape

— MAPUTO (AP) — Le pape Jean-Paul II a invité hier le gouvernement du Mozambique et les rebelles à mettre fin à la guerre civile qui ravage le pays depuis 12 ans et a appelé à l'aide internationale pour reconstruire le pays. Au cours de la dernière journée de sa tournée de 10 jours en Afrique australe, le souverain pontife s'est entretenu avec des victimes de ce conflit, dont certains ont eu les jambes coupées par des explosions de mines. Il a également célébré la messe devant 5.000 personnes et reçu des religieux opposés au régime d'apartheid en vigueur en Afrique du Sud.

### ■ Tués par la foule

— JOHANNESBURG (AFP) — Deux hommes ont été tués par la foule, samedi, dans l'agglomération noire de Sweetwaters, près de Pietermaritzburg, la capitale de la province de Natal, a indiqué hier la police. Selon la même source, deux petites mines ont explosé dans une centrale électrique de la grande cité noire de Soweto, près de Johannesburg. L'attentat a causé de légers dégâts et n'a pas fait de victimes. Les policiers ont neutralisé deux autres mines découvertes dans la centrale. Ces explosions sont les dernières en date d'une série d'attentats commis en Afrique du Sud cette année, pour la plupart dans les secteurs urbains, et qui ont fait un total de 22 tués et plus de 200 blessés.



la Baie

UN ACHAT EN OR DURANT LE JOUR DE LA BAIE!

# EBLOUISSANT!

UNE SUPER  
IDÉE-CADEAU!  
LES BIJOUX EN OR  
14K ET 10K À

## 40% DE RABAIS

À l'occasion du Jour de la Baie, nous vous offrons à 40% de rabais, toute une collection de bijoux en or 14K et 10K fabriqués main au Canada. C'est le temps de réaliser votre rêve ou encore de faire plaisir à un être cher. Choisissez parmi nos chaînes (38 à 76 cm), nos boucles d'oreille à tige, nos bracelets, bracelets rigides, gourmettes d'identité, et beaucoup d'autres. Le choix de boucles d'oreille comprend les dormeuses, les pendants et les anneaux. Vous trouverez aussi des bijoux en or 10K pour enfants et des chaînes et bracelets en or 10K pour hommes.

Les boucles d'oreille à tige pour oreilles percées ne peuvent être retournées par mesure d'hygiène. La photo des articles illustrés a été agrandie afin d'en montrer les détails. Achats en magasin seulement.

Ord. 30\$ à 975\$

SOLDE 18\$ à 585\$ CH.

Bijoux de luxe, rayon 234.  
Le choix varie selon le magasin.

SOYEZ-Y  
le Jour de la Baie  
Notre plus grande vente aux plus bas prix de la saison



• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer, 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959